

以色列總理宣稱 以埃即將簽訂 西奈撤軍協定

雙方歧見事實上已漸漸消除

【中央社耶路撒冷十六日電】以色列總理本古里安今日在國會宣稱，以色列與埃及之西奈半島撤軍協定，雙方歧見事實上已漸漸消除，預料在近期內即可簽訂。

本古里安在宣稱時，曾舉例說明雙方在撤軍問題上之分歧，已因雙方之互諒互讓而逐漸消失。他指出，以色列方面已表示，在撤軍問題上，將採取靈活態度，而埃及方面亦已表示，在撤軍問題上，將採取堅決態度。雙方在撤軍問題上之分歧，已因雙方之互諒互讓而逐漸消失。

促進以埃協議 實現西奈撤軍 美以步驟一致

基辛格將赴中東進行穿梭外交

【華盛頓十六日電】美國國務卿基辛格今日表示，美國將採取積極步驟，促進以色列與埃及之西奈半島撤軍協定之實現。基辛格指出，美國將採取積極步驟，促進以色列與埃及之西奈半島撤軍協定之實現。

基辛格今日表示，美國將採取積極步驟，促進以色列與埃及之西奈半島撤軍協定之實現。他指出，美國將採取積極步驟，促進以色列與埃及之西奈半島撤軍協定之實現。

孟加拉政變面面觀

流血政變不足為奇

【加爾各答十六日電】孟加拉國今日發生政變，流血政變不足為奇。政變發生後，孟加拉國之局勢將趨於穩定。

孟加拉國今日發生政變，流血政變不足為奇。政變發生後，孟加拉國之局勢將趨於穩定。



英海軍巡邏艦在北海巡邏，發現一艘可疑船隻，隨即開火，擊沉該船。該船載有大量軍火，並有數名海軍人員在船上。英海軍巡邏艦在北海巡邏，發現一艘可疑船隻，隨即開火，擊沉該船。

大陸農作豐收

新華社報導

【新華社北京十六日電】大陸農作豐收，新華社報導。大陸農作豐收，新華社報導。

大陸農作豐收，新華社報導。大陸農作豐收，新華社報導。

美國考慮建造 廉價小型母艦

以應付日益增加之海軍需求

【華盛頓十六日電】美國海軍部今日表示，將考慮建造廉價小型母艦，以應付日益增加之海軍需求。美國海軍部今日表示，將考慮建造廉價小型母艦，以應付日益增加之海軍需求。

美國海軍部今日表示，將考慮建造廉價小型母艦，以應付日益增加之海軍需求。

人人要知道的常識 接觸PVC易受傷害

【中央社訊】PVC（聚氯乙烯）是一種常見之塑膠材料，廣泛應用於建築、工業及日常生活中。然而，接觸PVC易受傷害，應引起大眾之注意。

據專家指出，PVC在生產過程中，會產生一種名為「氯乙烯」之化學物質。這種物質具有高度毒性，長期接觸或吸入，會導致多種疾病，如肝癌、肺癌等。此外，PVC在燃燒時，也會產生有毒氣體，對人體健康造成威脅。

為了避免接觸PVC受傷害，專家建議，在處理PVC製品時，應採取適當之防護措施，如戴手套、戴口罩等。同時，在處理廢棄之PVC製品時，應避免隨意丟棄，應交由專業機構處理。

周恩來親自接見喬森潘 秘密談高棉情勢

鄧小平華國鋒與英薩利參加

【北京十六日電】周恩來總理今日親自接見喬森潘，秘密談高棉情勢。鄧小平、華國鋒與英薩利亦參加了此次會談。

周恩來總理今日親自接見喬森潘，秘密談高棉情勢。鄧小平、華國鋒與英薩利亦參加了此次會談。

美國停止援助 越寮留美學生

因不滿美國對越政策

【華盛頓十六日電】美國政府今日宣佈，將停止援助越寮留美學生，因不滿美國對越政策。美國政府今日宣佈，將停止援助越寮留美學生，因不滿美國對越政策。

美國政府今日宣佈，將停止援助越寮留美學生，因不滿美國對越政策。

日赤衛軍出境 困擾裕仁訪美

【東京十六日電】日本赤衛軍出境，困擾裕仁訪美。日本赤衛軍出境，困擾裕仁訪美。

日本赤衛軍出境，困擾裕仁訪美。日本赤衛軍出境，困擾裕仁訪美。

巴游在黎南部 與以船艇衝突

以船艇擊沉巴游船隻

【耶路撒冷十六日電】巴游在黎南部，與以船艇衝突。以船艇擊沉巴游船隻。

巴游在黎南部，與以船艇衝突。以船艇擊沉巴游船隻。

政府仍有機會 壓抑通貨膨脹

英國物價漲幅不大

【倫敦十六日電】英國政府今日表示，仍有機會壓抑通貨膨脹。英國物價漲幅不大。

英國政府今日表示，仍有機會壓抑通貨膨脹。英國物價漲幅不大。

面告美國議員 反對干預葡國

【里斯本十六日電】葡萄牙政府今日面告美國議員，反對干預葡國。葡萄牙政府今日面告美國議員，反對干預葡國。

葡萄牙政府今日面告美國議員，反對干預葡國。

只有蘇聯才有 真正人道主義

眼白車大炮

【莫斯科十六日電】蘇聯政府今日表示，只有蘇聯才有真正人道主義。眼白車大炮。

蘇聯政府今日表示，只有蘇聯才有真正人道主義。眼白車大炮。

哥本哈根發現有騙子 售賣生春宮門券

騙子聲稱能治癒各種疾病

【哥本哈根十六日電】哥本哈根發現有騙子，售賣生春宮門券。騙子聲稱能治癒各種疾病。

哥本哈根發現有騙子，售賣生春宮門券。騙子聲稱能治癒各種疾病。

公共圖書館設備 石湖鎮圖書館計劃組建

【石湖鎮十六日電】石湖鎮圖書館計劃組建，公共圖書館設備。石湖鎮圖書館計劃組建，公共圖書館設備。

石湖鎮圖書館計劃組建，公共圖書館設備。

公用事業自動繳納費 各公用事業公司將自動繳納費

各公用事業公司將自動繳納費

【華盛頓十六日電】公用事業自動繳納費，各公用事業公司將自動繳納費。各公用事業公司將自動繳納費。

公用事業自動繳納費，各公用事業公司將自動繳納費。

日訪長部防國美 論討長廳衛防與 勢情事軍韓北南

論討長廳衛防與 勢情事軍韓北南

【華盛頓十六日電】日訪長部防國美，論討長廳衛防與勢情事軍韓北南。日訪長部防國美，論討長廳衛防與勢情事軍韓北南。

日訪長部防國美，論討長廳衛防與勢情事軍韓北南。

（本報記者採訪）孟加拉國今日發生政變，流血政變不足為奇。政變發生後，孟加拉國之局勢將趨於穩定。

孟加拉國今日發生政變，流血政變不足為奇。政變發生後，孟加拉國之局勢將趨於穩定。

（本報記者採訪）美國海軍部今日表示，將考慮建造廉價小型母艦，以應付日益增加之海軍需求。美國海軍部今日表示，將考慮建造廉價小型母艦，以應付日益增加之海軍需求。

美國海軍部今日表示，將考慮建造廉價小型母艦，以應付日益增加之海軍需求。

（本報記者採訪）日本赤衛軍出境，困擾裕仁訪美。日本赤衛軍出境，困擾裕仁訪美。

日本赤衛軍出境，困擾裕仁訪美。

（本報記者採訪）英國政府今日表示，仍有機會壓抑通貨膨脹。英國物價漲幅不大。

英國政府今日表示，仍有機會壓抑通貨膨脹。英國物價漲幅不大。

（本報記者採訪）葡萄牙政府今日面告美國議員，反對干預葡國。葡萄牙政府今日面告美國議員，反對干預葡國。

葡萄牙政府今日面告美國議員，反對干預葡國。

（本報記者採訪）蘇聯政府今日表示，只有蘇聯才有真正人道主義。眼白車大炮。

蘇聯政府今日表示，只有蘇聯才有真正人道主義。眼白車大炮。

（本報記者採訪）哥本哈根發現有騙子，售賣生春宮門券。騙子聲稱能治癒各種疾病。

哥本哈根發現有騙子，售賣生春宮門券。騙子聲稱能治癒各種疾病。

（本報記者採訪）石湖鎮圖書館計劃組建，公共圖書館設備。石湖鎮圖書館計劃組建，公共圖書館設備。

石湖鎮圖書館計劃組建，公共圖書館設備。

（本報記者採訪）公用事業自動繳納費，各公用事業公司將自動繳納費。各公用事業公司將自動繳納費。

公用事業自動繳納費，各公用事業公司將自動繳納費。

（本報記者採訪）日訪長部防國美，論討長廳衛防與勢情事軍韓北南。日訪長部防國美，論討長廳衛防與勢情事軍韓北南。

日訪長部防國美，論討長廳衛防與勢情事軍韓北南。

（本報記者採訪）只有蘇聯才有真正人道主義。眼白車大炮。

只有蘇聯才有真正人道主義。眼白車大炮。

（本報記者採訪）哥本哈根發現有騙子，售賣生春宮門券。騙子聲稱能治癒各種疾病。

哥本哈根發現有騙子，售賣生春宮門券。騙子聲稱能治癒各種疾病。

北愛爾蘭暴力仇殺慘烈 又有四人喪生 另九十人受傷

數百名天主教徒向英軍巡邏隊襲擊

【北愛爾蘭特稿】北愛爾蘭自五月發生暴力事件以來，已有四人喪生，九十人受傷。所有死者都是天主教徒。在北愛爾蘭的暴力事件中，天主教徒是主要的受害者。在北愛爾蘭的暴力事件中，天主教徒是主要的受害者。在北愛爾蘭的暴力事件中，天主教徒是主要的受害者。

泰移民局警察首長稱 旅行社協助華人 在泰國非法居留

非法居留平均每人每天十人 被捕 港黑社會人物在泰被捕入獄

【曼谷特稿】泰國移民局警察首長稱，旅行社協助華人在泰國非法居留。非法居留平均每人每天十人。被捕。港黑社會人物在泰被捕入獄。

日計劃大興土木 以容納失業工人

美農業部估計蘇聯美穀物 將達二十億美元 創史上最高紀錄

【東京特稿】日本政府計劃大興土木，以容納失業工人。美農業部估計蘇聯美穀物將達二十億美元，創史上最高紀錄。

英郵車劫案大盜 詹姆士假釋出獄

被入獄廿年服役十二年 詹姆士假釋出獄

【倫敦特稿】英郵車劫案大盜詹姆士，被入獄廿年服役十二年，現已假釋出獄。

颶風菲妮絲 襲日本南部

南部政府宣佈 同意停火協定

【東京特稿】颶風菲妮絲襲日本南部，南部政府宣佈同意停火協定。

墨西哥海軍失蹤 六名船員失蹤

三萬三千噸油輪 六名船員失蹤

【墨西哥特稿】墨西哥海軍失蹤，六名船員失蹤。三萬三千噸油輪，六名船員失蹤。

抗美加 甘地夫人 印度人 示威 示威 示威

示威 示威 示威

【印度特稿】抗美加，甘地夫人，印度人，示威，示威，示威。

光新·慶普 5-632959 角北 3-849977 映續天今 門品東主子疏淺者丹達仲 巨情俠出主演：華丘即波代 片打時出 映：華丘即波代 映：華丘即波代	樂百·運海 H702412 K678091 映續天今 步死頭頭頭頭頭頭頭頭 步死頭頭頭頭頭頭頭頭 步死頭頭頭頭頭頭頭頭	好亞黃荷 翦 景洲金活李翠 臨光早請場五拜禮 戲好真認讀大評影 戲好真認讀大評影	樂娛·華文 虹如勢氣！片猛 點九點六點三點十二：同時映放 點九點六點三點十二：同時映放	敦倫·珠明 紅兒孩 映：華丘即波代 映：華丘即波代	月明·境觀·石寶 映：華丘即波代 映：華丘即波代
英華 映：華丘即波代 映：華丘即波代	北河 映：華丘即波代 映：華丘即波代	民樂 映：華丘即波代 映：華丘即波代	麗華 映：華丘即波代 映：華丘即波代	聲華·聲樂 映：華丘即波代 映：華丘即波代	聲凱·都京 映：華丘即波代 映：華丘即波代
洋南·華南 5-737388 3-881755 早請場五日週 片舞歌大色彩 片舞歌大色彩	國際·泰國 雄野戰 映：華丘即波代 映：華丘即波代	寶國·后帝 鐵金剛 映：華丘即波代 映：華丘即波代	都新·華新 女逃犯 映：華丘即波代 映：華丘即波代	聲新·華豪 英雄 映：華丘即波代 映：華丘即波代	華大·約紐 K-847115 H-768721 場五週二第 映：華丘即波代 映：華丘即波代
都銀·江珠 3-891187 3-023941 舞歌童兒 映放天明 園動野十歐 物生大洲	冠金·樂快·華京 小孩小豹 映：華丘即波代 映：華丘即波代	寶聲·金門 神通 映：華丘即波代 映：華丘即波代	邦聯·都國·合新 K719514 H713619 K862123 女逃犯 映：華丘即波代 映：華丘即波代	請五場天 飛天 映：華丘即波代 映：華丘即波代	獻映天 小人 映：華丘即波代 映：華丘即波代
早請場五天今！滿天 境現視微來年十三 片巨樂音情愛觀哀喜萬美	映放天今 紅孩兒 映：華丘即波代 映：華丘即波代	映放天今 女逃犯 映：華丘即波代 映：華丘即波代	五今續昨 走聰明 映：華丘即波代 映：華丘即波代	五今續昨 女逃犯 映：華丘即波代 映：華丘即波代	五今續昨 女逃犯 映：華丘即波代 映：華丘即波代

三千青年欣賞遊藝



青年中心
青年中心
青年中心
青年中心
青年中心

(九) 嘉年華會
嘉年華年中
赤柱戶外活動
(十) 工作營
赤柱
(十一) 夏令青年營
赤柱
(十二) 兒童六日營
聖匠青年中心

港青年協會
愛社區服務中心
匠青年中心
南青年中心

希望發揚守望相助盼全體居民繼續爲改善本區治安、衛生及居住環境

財源人否

[illegible]

國泰
樂聲

今天
獻映
片巨作動

出品
導演

獨行俠
江湖
伏霸

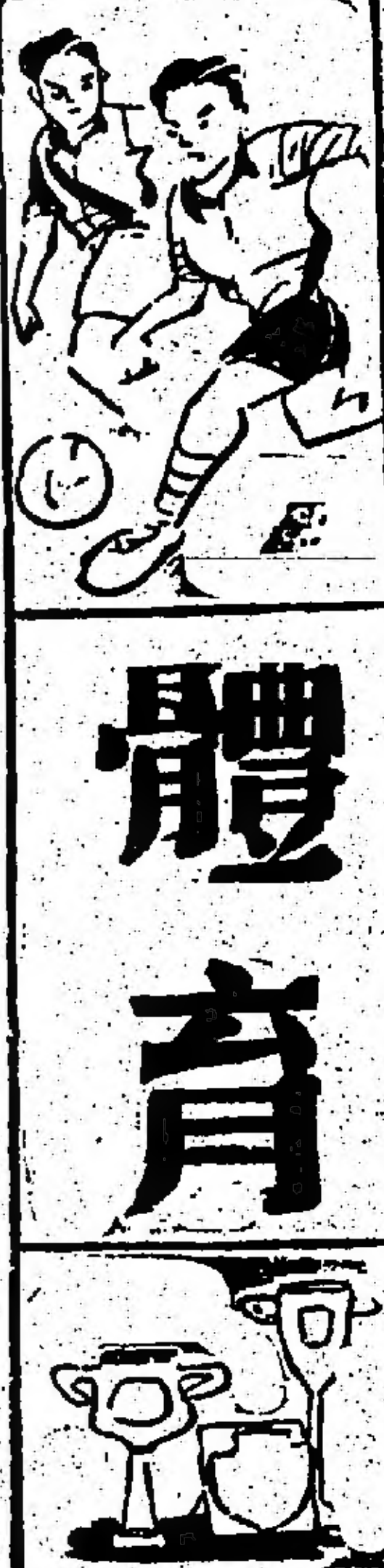
FOR A FEW DALLORS MORE

奇連
伊活
李雲
奇夫
里夫

兩
大
宣
星
演
員

幕
幕
高
潮
節
節
緊
張
！

一行一
架一機
精一采
部一最
講一打
部一我
人敵
無敵



默迪卡足球賽壓軸戲 南韓大馬爭霸

今晚在吉隆坡默迪卡球場決賽

【本報吉隆坡十七日電】默迪卡足球賽壓軸戲，今晚在吉隆坡默迪卡球場舉行決賽。由馬來西亞對陣南韓。這場比賽被譽為「大馬爭霸」，因為南韓隊在這次比賽中表現極為出色，被譽為「大馬」。馬來西亞隊則由本地名將領銜。比賽將於今晚八時正開始。屆時將有數萬名觀眾到場觀看。這場比賽的結果將決定冠軍的歸屬。南韓隊在比賽中展現了強大的實力，而馬來西亞隊則在防守上表現堅韌。這場比賽被認為是近年來最精彩的足球賽之一。

世界青少棒賽 美和奪決賽權

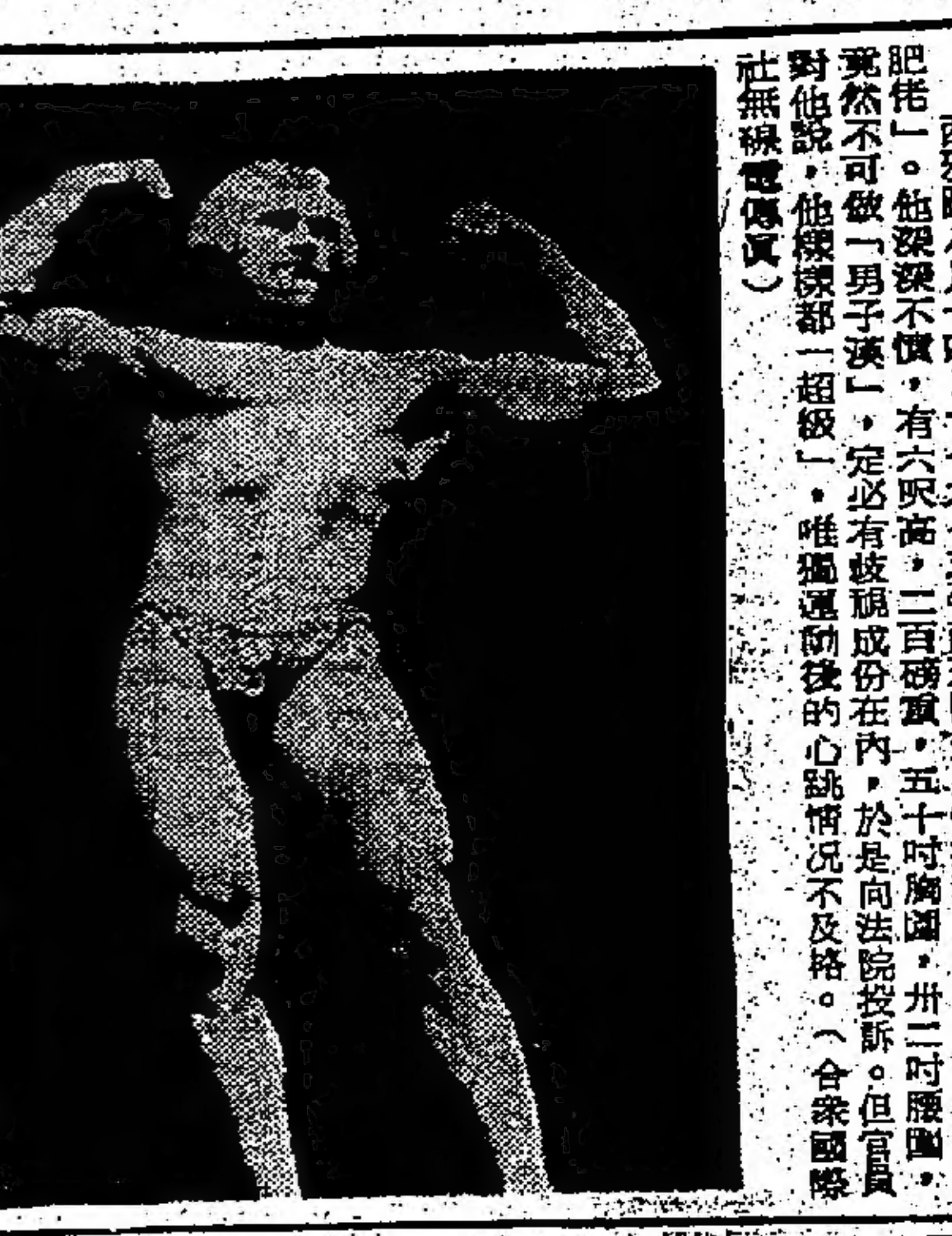
五A比四力挫美南區隊

【中央社華盛頓十七日電】世界青少棒賽決賽，美國隊以五比四擊敗美國南區隊，奪得冠軍。這場比賽在華盛頓舉行，吸引了數萬名觀眾。美國隊在比賽中展現了強大的實力，最終在加時賽中反超比分。美國南區隊在比賽中表現也非常出色，但最終未能奪冠。這場比賽被認為是近年來最精彩的青少棒賽之一。

港澳籃球友誼賽 順聯挫領南

昨招待青少年參觀

【本報訊】港澳籃球友誼賽，順聯隊以三十分之差擊敗領南隊。比賽在昨晚舉行，吸引了數百名青少年到場參觀。順聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終在加時賽中反超比分。領南隊在比賽中表現也非常出色，但最終未能奪冠。這場比賽被認為是近年來最精彩的籃球賽之一。



默迪卡賽成績表

六及北十位女子陸定於
明(十八)日下午三時定於
乘船由坡抵港，抵港，合
中教職員往新樂酒店，另
十位僑生往新樂酒店，即
一交與南市女籃隊，即
在十九日下午三時五十
分由新樂酒店乘車抵港。
抵港，住新樂酒店。

丁籃球賽
大勝港聯紅
丁籃球賽，丁籃球賽，頭
尾廿四比廿八分。尾場聯
紅輸港聯廿八比廿四分。
時四點四十分，港聯獲勝。
時四點四十分，港聯獲勝。
時四點四十分，港聯獲勝。

不足八隊則取消，每場
雙打名，每隊三對，每
隊報名球員連後備共
超過十人。會員親友
不得超過之參加人數，
不得超過之參加人數，
不得超過之參加人數。

泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日印
泰西日印日印日印日

香港政府華員會 公務員盃網球賽

【本報訊】香港政府華員會公務員盃網球賽，將於下月開始。這項比賽是香港公務員界的一項重要活動，旨在促進公務員之間的交流與合作。比賽將分為男子組和女子組進行。參加比賽的公務員將來自各個部門。這項比賽已經在公務員界中享有很高的聲譽。

今日訪問澳門

【本報訊】香港體育記者協會一行，將於今日訪問澳門。他們將參觀澳門的各項體育設施，並與澳門的體育界人士進行交流。這次訪問是兩地體育界交流的重要活動之一。

十年來
馬蹄雜談

老吉

大門口是二座石牌樓，有三座牌門，走進去
是一個灰磚圍牆，四圍都糊上泥沙，約有一
尺厚圍牆，再進去，已是古色古香的二層樓
房，中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却有一座大橋連接，這是有道理的，二層樓
中間却

工人世界

紡織品配額未明朗 製衣工會表示關切

【本報訊】製衣工會表示，對紡織品配額未明朗表示關切。工會認為，配額不明朗將對製衣業的發展產生不利影響。工會呼籲政府儘快明確配額，以保障製衣業的穩定發展。

工友住屋環境惡劣 勢將影響子弟心理

【本報訊】工友住屋環境惡劣，勢將影響子弟心理。調查顯示，工友住屋環境差，空氣污濁，噪音大，對工友的身心健康產生不利影響。這將導致工友的心理壓力增大，進而影響其子弟的心理健康。

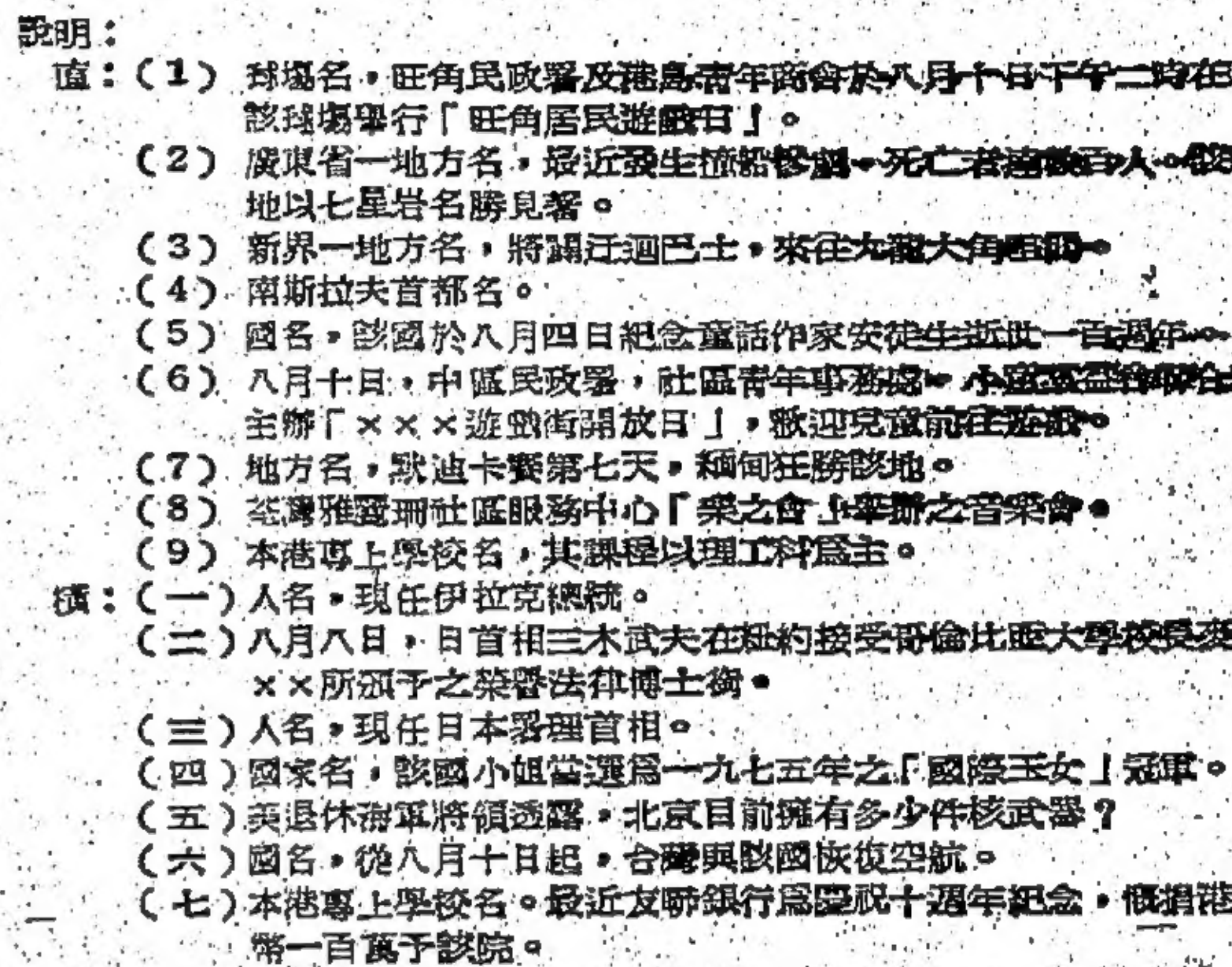
人工業失 扎掙力努 屬家員動 計家補彌

【本報訊】人工業失，扎掙力努，屬家員動，計家補彌。由於人工業失，許多家庭面臨經濟困難。為了彌補家庭損失，許多家庭成員開始尋找其他工作機會。這反映了人工業失對家庭生活的嚴重影響。

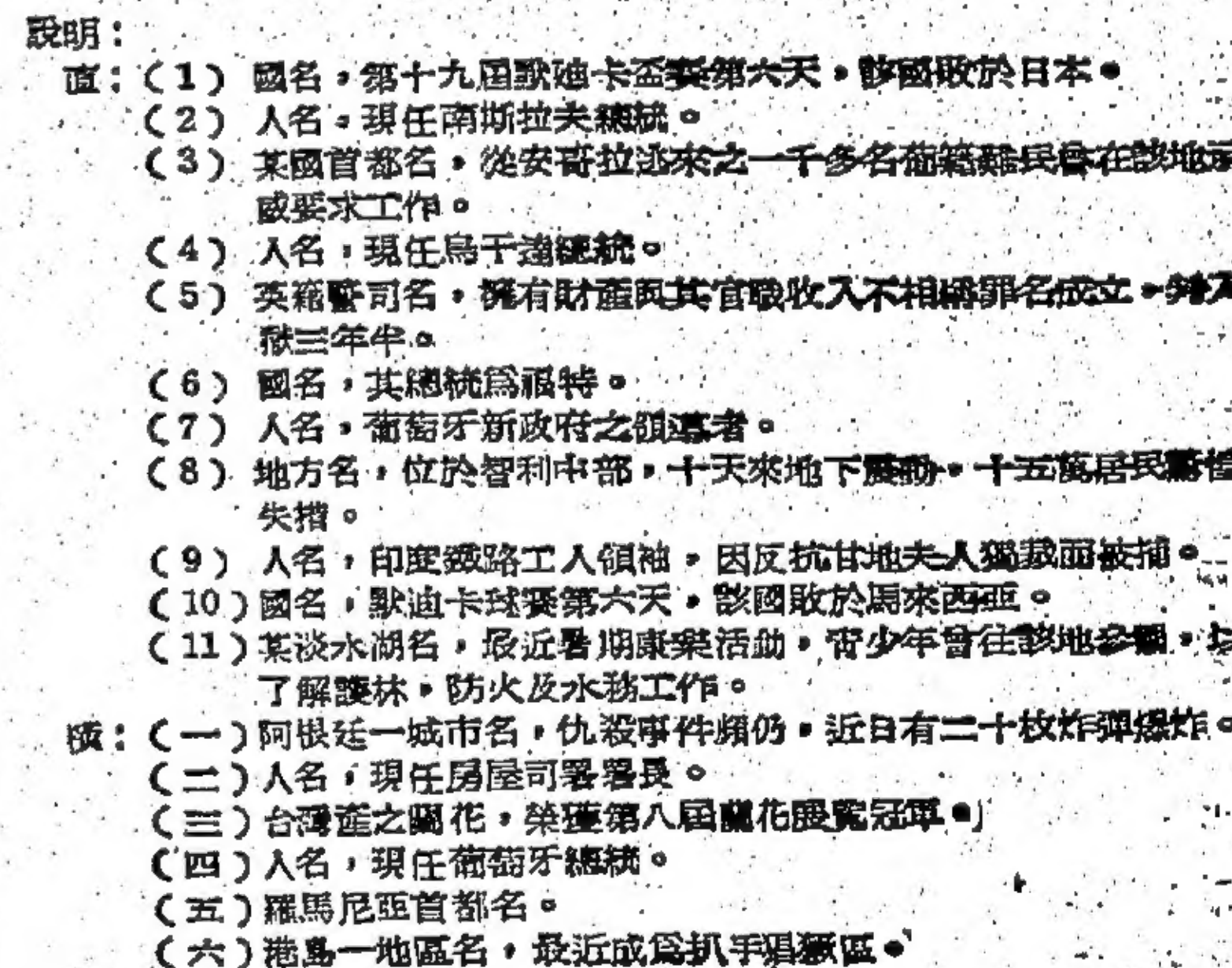
棉織廿四祝會慶 新職員同時就職

【本報訊】棉織廿四祝會慶，新職員同時就職。棉織廿四祝會將於下月舉行週年紀念大會。屆時將有新職員就職儀式。這標誌著棉織廿四祝會的發展邁出了新的一步。

(四)



(四)



兩項課程下月舉行

(港訊)一個管理人員基本上是一個通才——他的主要職責為監督由不同工作人員所執行方面工作任務。至於專家，其工作則較為明確與較有限制。他只對需要其技術專材的一部分工作負責。

電腦語言最新發展

(特訊) 數十名來自本港兩所大學，理工學院、浸會書院，上海匯豐銀行、太古洋行、IBM，及本港電腦業會之電腦教授、講師，及電腦專業人仕，均將於下週一開始，出席一為期三天在富麗華酒店舉行之電腦講座的研討會為主題。

麥根諾教授現正在南韓及其他東南亞國
前往中東及非洲國家講學，九月底始行飛返
麥氏除現在加州大學爲電腦學教授外，

「家科學基金」，「電腦機器協會」，「美國軍部電腦系統」，「IBM」，「墨西哥州立大學」及「波哥達州立大學」電腦顧問。麥氏亦曾被列為「美國科學傑出人仕」及「美國電腦科學傑出人仕」。

主執事工研會

有人曾經比喻，香港青少年的教育過程，好像在一列漫長的火車

中渡過。那些身體好，智慧高的同學，能幸運地「捱」到終站，取得一個大學學位，那些身心比較衰弱

們大聲疾呼：「大學教育並不是只爲精英」——但我們的兩所大學，好像只爲了培育「一位」課程。倫敦大學而設，「教育的機會均等」只是一套騙人將會是受人

而巳。

（一）從教育之機會均等看本港學教育

代中外之教育家常提出「教育機會均等」之論，每個市民應有同等機會去接受教育，

，會務政府
校外學位運
位之機會
一。並且
、醫科、

從經歷

和有一資格」接受大學教育的，政府須負導。足够的學位去容納他們。以香港的情況來講，我一大學所舉行的入學試便決定學生的入學，家願學生的生還三級，已經取得入學資格而被巨。

有這筆款項，已能充實教學設備而後推行之門者，為數甚多。一九九四年，本港開考人數與錄取名數如下：

部	投考人數	錄取名數
部投考人數	五千五百人	約三千人
合入學條件者	約三千人	約二千一百人
部投考人數	二千一百人	約一千二百人
合入學條件者	約一千二百人	約八百人
部投考人數	二千五百人	約一千三百人
合入學條件者	約一千三百人	約八百人

之交流，
教育的質
有何裨益

四、目
，應急意
好的草上
助，使其

此組織的
的講師，

試式的「公開教學」，去解決學位之不足。透過各項契約，如函授、電報及電話廣播等，使學生可以以較低的經濟情況，在儘可能應付此龐大經費。其他如圖書館、學生訓練總經等，需大量的人力。

一所大學除了頒發學位之外，應提供學生參與各種團體生活。就此點而言，家作其範圍目前局限於持有發展中的府承辦之教務設立ACADEMIC、考試制、生的水準。

(特訊) 香港大學校外課程部，鑒於中文在本港之取得和英文同

放法律文件名詞的
(包括民事與刑事
各種名詞的譯法)

律與公事文件翻譯文憑
於中、英文翻譯的需要
至致。爲配合各政府部
門及私人的工商業與法
律機構翻譯與行政上的
需求，今秋復舉辦「法
律與公事文件翻譯文憑
招考公事文件翻譯的
網譯的異同；法律
與名詞翻譯的實習
括各種契約、規條
辭、案件等等」。

五十五講，內容（一）翻譯的原理；包括翻譯的基本理論；漢英雷法

浸會校外課程

及翻譯的修辭。(二)法律文件的翻譯，包括香港法律的概覽與特殊；法律文件翻譯與其他文件翻譯之異同；閱讀一般法律文件方法；(三)翻譯文憑班「現定廿五日下午，每星期一、四、五下午六時至七時四十五分在港大一〇三室上課，分級為張女士、黃兆

比較，漢語的標語，對比的原則，漢語拼音，及翻譯的原則。」該法律與公事翻譯文憑班「現定廿五日下午，每星期一、四、五下午六時至七時四十五分在港大一〇三室上課，分級為張女士、黃兆

（現說）這會校外觀程——即學生在管理上之運用——本課程旨在講授輔導之原理，程序及設施，特別注重心理學之基礎，而研究輔導主任在管理上之地位，並

而後，考驗，密鑒調劑，以至施能發揮，
之衝突，集體之糾紛折衷的調和及協調，更使
的運用個別輔導或小組輔導技術，以達到有
人事管理目標，便利工作之推動，促進業務
展，同時採用輔導示範以增加業務之興趣及
力。由梁秋蘭先生講解，選合一般職員之本人
員及有與職於人際關係之工作者為學員。本
自本年十月二日起，逢星期四下午二時至
九點鐘，老道二四號浸會學院上課，詢問
話，三一三二六五。

招生
G.C.
印止
三號

Trinity College
英文書院
大學預科壹組
保送生者
大學 名 倫大入學
即日開始 住滿
九龍大馬路德信街

無綫電及電視工程全科
無綫電實物函授活期科

船舶電台電訊科兼招插班生
校址：九龍深水埗保安道20至26號
索章請電：K-862483 K-789115 K-862483

SECONDARY EDUCATION
英文科
examination
dition courses
(HKCEE in 1
5th of the M
th August, 7
st September
st September
el No. 5-489

St. Louis
聖類其
WING COURSE **SEC**
友班 **三**
operates
for G.C.E. & HKU Matric.
by Matriculation Exam. tu
Secondary school courses
n. to Sat. 7:00 - 9:00
tuition courses
classes
& CU Matric classes
- F4 classes
Third St. H.K.

MATRIC
予

1. F68
2. China
3. F51
4. F1-F

Registr
Classes

School

書院招生
至 FORM 4
(已滿額)
FORM 6 (祇收理組)
日上午10時
山邊台一號A自置樓
船街或大道東九十九
上、
5—272563,
兼校長：李福柱

男女：
：由 F
（FC
大學
：八月
：灣仔
準校
號側
：5-2

聖璐琦男
班級
考試日期
校址
電話
各科教師
功理員。

該營(港大正座地下
德輔道中環球大廈十
樓市區中心)辦理。

班級：港大預科初級班(理組——包括數學組
學組)招收男女新生

報名日期：自五月十七日(星期日)至五月廿七

(成)

柏立基師訓班
舉行遊班
(特約) 柏立基教
學院師訓班同學聯誼

報名日期：
正月十四日至十六日(星期六)
至正月十四日(星期日)上午九時至中午十二時
八月十日(星期三)，請攜帶下列證件出席面試日期：
(一) 香港中學會考成績證明書
(二) 學校推薦書
(三) 中英文履歷表

校址：九龍觀塘藍田安田街

九龍 和瑪寶書院

本校大學預科班班理組 (LOWER FORM SCIENCE) 現仍有若干餘額凡欲申請者可校務處辦理有關係手續

香港第二校 灣仔船街九號 (電話：272726)

九龍第三校 深水埗鴨寮街二十八至三十六

(長沙灣球場側) 電話：8 811

嶺東中學聯合招生
愛丁墨書院

電學學校

校址：中文中學
英文書院

中學：一至中大（大學預科）
小學：一至小六（幼稚園至低班）

大學預科：可報考美、加、中大及台灣各大學
申請：一、新生，如持有會考證者，可優先庇
申請：二、補助

免費寄上歡迎到校參觀——夜校中小學同時招生 校長陳

港九潮州公學 夜校招_中生
本校中六級招收文理組新生申請
入學日期由八月十五日起至廿五日止
監 督：馬松雲

天主教 電話：三一八〇〇〇五一

培華英文中學擴班招男女
 自建園林校舍 環境幽雅
 下午校特設獎勵學費：
 26元 36元 46元 56元
 持升中證免試

本大專採用二年及四年學分制，修業期滿成績

頒授證書，俾得學分獲美加著名大學承認。

文、理、商三院一年級及二年級轉學生。
兩年制秘書學系等，該院遵旨，在準備學生得以獲得資格，參加加拿大文、理及倫理商會秘書文憑等考試。

班級：大學先修班（相當中六及七、八程度）

報名：（甲）日期：即日開始至八月十八日止（辦公時間）
（乙）手續：（一）考生必須携備成績及轉學證等有關證件
面交身三吋近照四張。（二）報名費港幣廿元（取錄與否概不
退款）八月十一日

考試日期：（甲）明連及十五晚（電話：五五一七）
（乙）廿二晚（電話：五五一七）

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
財政	SL.FINANCE	美國	十七	聯興
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐斯	十七	美商
他德輪船	PRES.TAFT	加州紐斯	十七	美商
美日旗	AEGIS MAGIC	加州紐斯	十八	美商
新嘉坡	NIKKOH MARU	美國西岸	十八	新嘉坡
新嘉坡	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	十九	新嘉坡
新嘉坡	GORANKA	西雅圖紐約	十九	新嘉坡
新嘉坡	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	二十	新嘉坡
馬士蘭	MAERSK RANDO	紐約	二十	馬士蘭
捷力	CHIEF KANG	查里斯頓紐約	二十	捷力
東方友誼	ORIENTAL AMIGA	西雅圖紐約	二十一	東方友誼
泰隆	TAMARA	紐約美大西岸	二十一	泰隆
德隆	CHIEF KANG	紐約美大西岸	二十一	德隆
德隆	PRIAM	西雅圖紐約	二十一	德隆
德隆	FROTATOKYO	紐約美大西岸	二十一	德隆
德隆	PHIL.BATAAN	沙摩拿紐約	二十一	德隆
德隆	THOMAS JEFFERSON	紐約美大西岸	二十一	德隆
德隆	TROBUE	西雅圖紐約	二十一	德隆
德隆	PRES.PIERCE	美國	二十一	德隆
德隆	JAPAN BEAR	加州	二十一	德隆
德隆	YOHKOH MARU	美國西岸	二十二	德隆
德隆	HANGANG GLORY	美國西岸	二十二	德隆
德隆	HARBOR BRIDGE	美國西岸	二十三	德隆
德隆	NAVADA MARU	加州紐斯	二十三	德隆
德隆	PEISANDER	洛杉磯紐約	二十三	德隆
德隆	PEISANDER	洛杉磯紐約	二十三	德隆
德隆	PRES.POLK	美國	二十四	德隆
德隆	SC.COMMERCE	美國	二十四	德隆
德隆	PARAMUSHIR	加州	二十四	德隆
德隆	HAN YONG	美國	二十四	德隆
德隆	STRAAT NASSAU	南非	二十五	德隆
德隆	GORANKA	洛杉磯紐約	二十五	德隆
德隆	TAEHO	洛杉磯紐約	二十六	德隆
歐洲綫				
利	NIHON	比丹丹美	十七	利
利	PAYLOVO	倫敦美	十八	利
利	TOKYO BAY	倫敦美	十八	利
利	RYTTERDAL	倫敦美	十八	利
利	MONT. BLANC MARU	巴拿馬紐約	二十一	利
利	CHIEH SHENG	倫敦美	二十一	利
利	SINGAPORE PRIDE	倫敦美	二十一	利
利	BARCELONA MARU	地中海	二十三	利
利	PIONEER VLADIVOSTOK	倫敦美	二十三	利
利	MORETON BAY	倫敦美	二十四	利
利	PRIMORYE	倫敦美	二十四	利
澳洲綫				
利	HUENH	西四國	十九	利
利	HEINRICH JESSEN	澳洲	十九	利
利	J.OYCE	澳洲	二十	利
利	GUUDUN BAKKE	西里亞特	二十四	利
利	ASIAN. REWARD	澳洲	二十四	利
印、巴、中東綫				
利	MICHAELIS	波斯灣	十八	利
利	OCEANIA MARU	波斯灣	十八	利
利	AL MANSOURIAH	波斯灣	十八	利
利	NAGANO MARU	波斯灣	十八	利
利	ZITA	波斯灣	十九	利
利	SHINSAKURA MARU	波斯灣	十九	利
利	TOYO	波斯灣	十九	利
利	ATSUTA MARU	紅海	二十	利
利	H.K.ISLAND	紅海	二十	利
利	KOTA AGUNG	紅海	二十	利
利	TA HUNG	波斯灣	二十一	利
東南亞綫				
利	ELYSIAN STAR	馬尼拉	十七	利
利	SHIGEKAWA MARU	馬尼拉	十七	利
利	MAY BREEZE	新加坡	十七	利
利	RUNNA	新加坡	十八	利
利	YOUNG STAR	新加坡	十八	利
利	YUNG THAI	新加坡	十八	利
利	LONG WIND	馬尼拉	十八	利
利	NEV MING REN	馬尼拉	十八	利
利	EGHIAO MARU	新加坡	十八	利
利	MINI LUNAR	馬尼拉	十八	利
利	EASTERN HONOUR	新加坡	十九	利
利	VORTEX	馬尼拉	十九	利
利	FORTUNE TRADER	新加坡	十九	利
利	MINI LIZARD	馬尼拉	十九	利
利	JENS MAERSK	新加坡	二十	利
利	WOOSTER KING	馬尼拉	二十	利
利	ANGELINA THE GREAT	新加坡	二十	利
利	RON RENE	馬尼拉	二十	利
利	HAFFUKAZE	新加坡	二十	利
利	AFRUCENT COUNTRY	馬尼拉	二十一	利
利	GLORY KNIGHT	新加坡	二十一	利
利	THE LORELEI	馬尼拉	二十一	利
利	JIN SHING	新加坡	二十一	利
利	THOMAS EVERETT	馬尼拉	二十一	利
利	TAICHUNGSHAN	馬尼拉	二十一	利
利	FUKUSHO MARU	新加坡	二十一	利
利	HUKO	馬尼拉	二十一	利
利	SHINKI MARU	新加坡	二十一	利
利	GLORIOUS COUNTRY	馬尼拉	二十一	利
利	SEIRYU MARU	馬尼拉	二十一	利
利	EASTERN MINICON	馬尼拉	二十一	利
利	YAMATAKE MARU	馬尼拉	二十一	利
利	TAIPOOSEK	馬尼拉	二十一	利
利	EASTERN MINICON	馬尼拉	二十一	利
利	MAHON	馬尼拉	二十一	利
利	UNITED VICTORY	馬尼拉	二十一	利
利	TREASURE COUNTRY	馬尼拉	二十一	利
利	C.K. ANGEL	馬尼拉	二十一	利
利	FLOURISHING COUNTRY	馬尼拉	二十一	利
利	TAIHO MARU	馬尼拉	二十一	利
利	MINI LUNAR	馬尼拉	二十一	利
利	NEV MING REN	馬尼拉	二十一	利
利	AMERICAN MIST	馬尼拉	二十一	利
利	TOGARAN	馬尼拉	二十一	利
利	BLUSOOK	馬尼拉	二十一	利
利	SHOHO MARU	馬尼拉	二十一	利
利	KAIYU MARU	馬尼拉	二十一	利
台灣、日本、金山綫				
利	TUNG HAI	高雄	十七	利
利	FERNANDO EVERETT	日本金山	十七	利
利	TAI LAI	高雄	十七	利
利	HAI KUO	高雄	十七	利
利	TAI LAI	高雄	十七	利
利	HAI LONG	高雄	十八	利
利	SLIDRE	高雄	十八	利
利	MING CHIH	高雄	十八	利
利	HAI LONG	高雄	十八	利
利	MERGUI	日本	十八	利
利	MING LI	日本	十八	利
利	HUEI LAI 3	高雄	十九	利
利	KING HWA	高雄	十九	利
利	NIKKOH MARU	高雄	十九	利
利	HAI CHANG	高雄	二十	利
利	TAI TUNG	高雄	二十	利
利	AMERICAN MIST	高雄	二十一	利
利	KIEN HWA 2	高雄	二十一	利
利	MARY STAR	高雄	二十一	利
利	HAI MING	高雄	二十一	利
利	M.R.INVESTMENT	高雄	二十一	利
利	YOKOH MARU	高雄	二十一	利
利	HANGANG GLORY	高雄	二十一	利
非洲綫				
利	PHILIPPINES	西非	十七	利
利	NORTH GATE	西非	十七	利
利	M.E.R. INTERPRISE	西非	十八	利
利	TOMOSHIMA MARU	西非	二十五	利

JTB SPACE TOUR

日本郵船株式會社

太平洋汽船株式會社

日本交通公社

旅團抵港遊覽

太平洋旅遊公司安排遊程

日本交通公社主辦香港、澳門、旅行團、一行三十名、於昨日乘郵航抵港抵港、彭園在福、漢一五、旅遊行程經由太平洋汽船有限公司代為介紹。(附圖為日本交通公社郵船)

國泰航舉辦競猜

紀念三星機來港

國泰航空公司為慶祝成立首架超級三星式飛機三週年紀念特舉辦一項別開生面的競猜遊戲。

參加者須在裝於紙內之三星式機號碼紙上寫下預測號碼，切勿塗改。照規定，國泰的首架超級三星機將會於九月二日下午二時正由香港飛抵港。

猜中者將獲得兩張來回東京及兩張來回香港往返旅行券五百元，二獎者得兩張來回東京及兩張來回香港往返旅行券二百元，三獎的獎品

是來回台北及香港間之機票兩張，二獎的獎品是來回台北及香港間之機票兩張，三獎的獎品是來回台北及香港間之機票兩張。

著名女歌手唐尼亞金寶
唱演店酒華文在

手唐尼亞金寶將於八月九日至九月五日在文華酒店的海濱廳演出。

唐尼亞金寶在世界各地著名的夜總會演出，如倫敦、約克城市之談話(TALK OF THE TOWN)，西敏教美華華舞會等，當今一位極傑出的女歌星。

唐尼亞金寶此次應文華酒店之邀在海濱廳演出，時間為晚上十時三十分，晚間八時開始開場。

市及美國東北地區。陳君如若有主要任務，是促進加拿大鐵路在香港及東南亞地區貨物在北婆羅洲地區的業務。

市及美國東北地區。陳君如若有主要任務，是促進加拿大鐵路在香港及東南亞地區貨物在北婆羅洲地區的業務。

英國、美國東岸、墨西哥、牙買加、委內瑞拉、哥斯達尼加、青洲、
 非洲、葡屬東非、扎伊爾、利比里亞、加納、巴拿馬、沙地阿拉伯、黎
 巴嫩、塞浦路斯、敘利亞、約旦、日本、印度、伊朗
 泰國、南越、加拿大、美國西岸、北中東美、中越、夏威夷
明日平郵
 加拿大、沙地阿拉伯、蘇丹、埃及
 下午五
 下午六
 下午五

[illegible]

宮 慶

獻五禮今
映場拜天

卡卡長改故瑪尼迪和
創造篇屬事繼技斯高

奇仙
緣履

如棚個鬼生人
生棚個馬動物

合仙蘇主過和加後
民仙蘇子過女姪母
伊結女愛折受嬌心

幼趣故支首名
成，事動，曲
宜老風聽支多

片短智益映加場同

物動的異奇

宜感幼老。愛喜人人

定票 壓座 押勢 舞必 假禮 期拜

[illegible]

訂購頻於停頓

歐共市客商來港對衣服及紡織品

（本報訊）最近歐共市客商來港訂購衣服及紡織品，因受歐共市共同市場政策影響，訂購頻於停頓。據悉，歐共市共同市場政策實施後，各成員國對進口貨物課以關稅，並設有配額限制。這使得歐共市客商在來港訂購時，必須考慮到這些限制，導致訂購頻於停頓。目前，歐共市客商來港訂購衣服及紡織品的數量已顯著減少，且多為小批量訂購。這對於香港的紡織業和服裝業無疑是一個沉重的打擊。

積壓資金佔一億元

多廠面臨倒閉威脅

廠商建議當局立即作出妥善與合理安排

（本報訊）由於歐共市共同市場政策影響，多間工廠面臨倒閉威脅。據悉，這些工廠因積壓資金佔一億元，已無法維持正常生產。廠商建議當局立即作出妥善與合理安排，以減輕其負擔。目前，這些工廠的生產已陷入停滯，工人亦面臨失業問題。當局表示將盡力協助，但強調必須在符合歐共市共同市場政策的前提下進行。

進行工作必須謹慎

優先處理季節性貨

廠商建議當局立即作出妥善與合理安排

（本報訊）廠商建議當局在進行工作時必須謹慎，並優先處理季節性貨。據悉，由於歐共市共同市場政策影響，廠商在生產季節性貨物時面臨巨大困難。廠商建議當局在處理相關事務時應優先考慮這些貨物，以確保廠商能及時交付貨物，避免損失。當局表示將認真考慮廠商的建議，並盡力採取措施。

食糖市勢

交投多不亦銷應給補商銷拆

轉靜

（本報訊）食糖市勢轉靜，交投多不亦銷應給補商銷拆。據悉，由於歐共市共同市場政策影響，食糖市場的交易活動已顯著減少。廠商在交投時多不亦銷應給補商銷拆，導致市場呈現靜態。目前，食糖價格已趨於穩定，但廠商對未來的市場走勢仍持觀望態度。

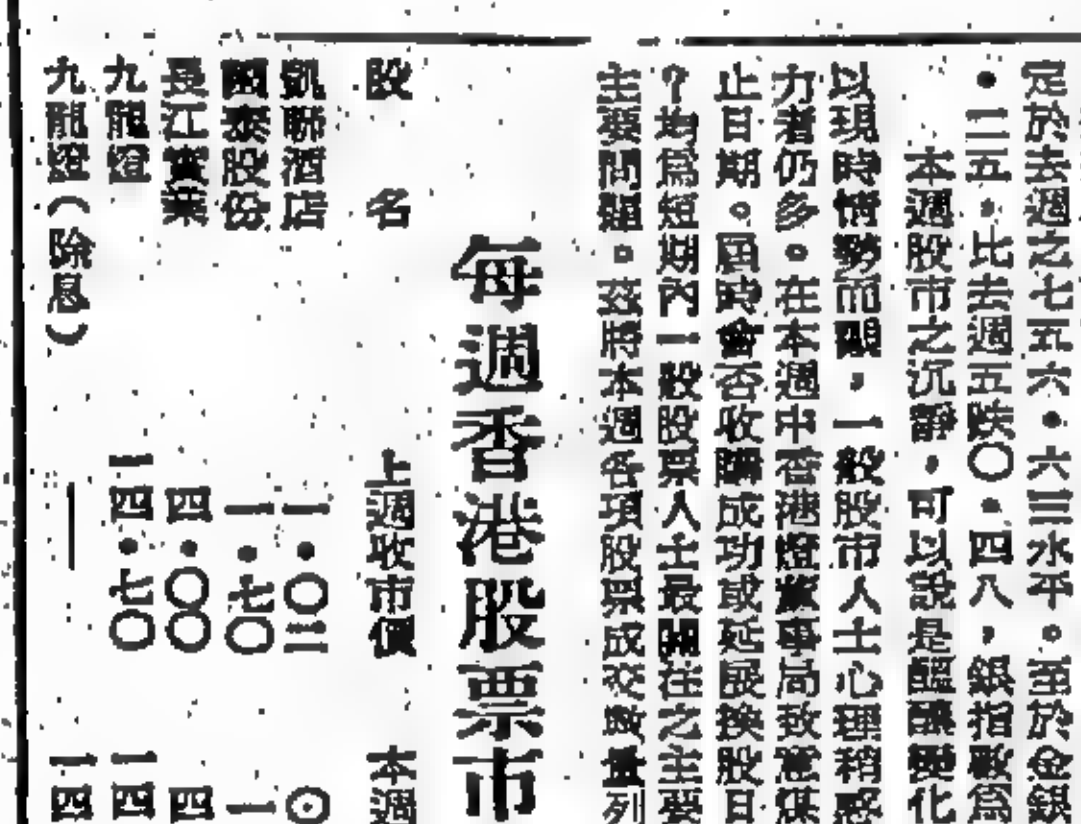
業內拆息續呈呆定

月來徘徊一厘水平成交呈稀

（本報訊）業內拆息續呈呆定，月來徘徊一厘水平成交呈稀。據悉，由於歐共市共同市場政策影響，業內拆息長期處於低水平，且成交稀少。這對於業內的資金流動和業務發展造成了一定程度的不利影響。目前，業內各方正密切關注市場動態，並尋求相關部門的支持。

匯率表

項目	匯率
港幣兌美金	1:1.00
港幣兌英鎊	1:0.70
港幣兌日圓	1:100.00
港幣兌新台幣	1:40.00



遠東證券交易所一週股市報告

項目	價格
遠東證券	100.00
遠東證券	100.00
遠東證券	100.00

香港金融行情表

項目	行情
香港銀行	100.00
香港銀行	100.00
香港銀行	100.00

海味貨市

項目	價格
海味貨	100.00
海味貨	100.00
海味貨	100.00

網鮑

項目	價格
網鮑	100.00
網鮑	100.00
網鮑	100.00

週息百分率普上升

項目	百分率
週息	100.00
週息	100.00
週息	100.00

大勢波靜做價反覆軟順

項目	價格
大勢	100.00
大勢	100.00
大勢	100.00

每週香港股票市價變動統計

股票名稱	市價
香港銀行	100.00
香港銀行	100.00
香港銀行	100.00

華僑日報

分類廣告

本報廣告部，設在星洲大馬路，電話：二二二二。每日上午十時至下午六時。又免車掛。

本報擴大廣告服務

灣仔軒尼詩道 九龍美孚新邨 設代收廣告處

補習

聖芳濟中學補習班
聖芳濟小學補習班
聖芳濟幼稚園補習班

港大工科

港大工科補習班
港大工科預科補習班

浸會三年

浸會三年補習班
浸會三年預科補習班

聖心畢業

聖心畢業補習班
聖心畢業預科補習班

中大學生

中大學生補習班
中大學生預科補習班

專補預科

專補預科補習班
專補預科預科補習班

加拿大

加拿大補習班
加拿大預科補習班

誠聘教師

誠聘小學教師
誠聘中學教師
誠聘幼稚園教師

誠聘秘書

誠聘秘書
誠聘會計
誠聘文員

誠聘司機

誠聘司機
誠聘司機
誠聘司機

誠聘廚師

誠聘廚師
誠聘廚師
誠聘廚師

誠聘護士

誠聘護士
誠聘護士
誠聘護士

誠聘醫生

誠聘醫生
誠聘醫生
誠聘醫生

誠聘律師

誠聘律師
誠聘律師
誠聘律師

誠聘工程師

誠聘工程師
誠聘工程師
誠聘工程師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘會計

誠聘會計
誠聘會計
誠聘會計

誠聘文員

誠聘文員
誠聘文員
誠聘文員

誠聘司機

誠聘司機
誠聘司機
誠聘司機

誠聘廚師

誠聘廚師
誠聘廚師
誠聘廚師

誠聘護士

誠聘護士
誠聘護士
誠聘護士

誠聘醫生

誠聘醫生
誠聘醫生
誠聘醫生

誠聘律師

誠聘律師
誠聘律師
誠聘律師

誠聘工程師

誠聘工程師
誠聘工程師
誠聘工程師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

誠聘技師

誠聘技師
誠聘技師
誠聘技師

大陸米售定價提高

早造新花白米船邊交提高三元

【本報訊】大陸米售定價提高，早造新花白米船邊交提高三元，米市供應充裕，轉牛皮態。

據悉，大陸米售定價提高，早造新花白米船邊交提高三元，米市供應充裕，轉牛皮態。米市供應充裕，轉牛皮態。

西歐回升買意轉活

金市做價止跌回升

【本報訊】西歐回升買意轉活，金市做價止跌回升。金市做價止跌回升。

銀行保險箱租價

近勢有求過於供

【本報訊】銀行保險箱租價，近勢有求過於供。銀行保險箱租價，近勢有求過於供。

紅豆市外客垂青

赤眉豆貨陳挺升

【本報訊】紅豆市外客垂青，赤眉豆貨陳挺升。紅豆市外客垂青，赤眉豆貨陳挺升。

塑膠粒價

升後轉定

【本報訊】塑膠粒價，升後轉定。塑膠粒價，升後轉定。

大陸生豬供應價格原價位呆企

【本報訊】大陸生豬供應價格原價位呆企。大陸生豬供應價格原價位呆企。

金銀交易所組織

【本報訊】金銀交易所組織。金銀交易所組織。

邦聯·台舞大港香

【本報訊】邦聯·台舞大港香。邦聯·台舞大港香。

電影

【本報訊】電影。電影。

馬永貞

【本報訊】馬永貞。馬永貞。

小人國

【本報訊】小人國。小人國。

電影

【本報訊】電影。電影。

招生

【本報訊】招生。招生。

研究中心招生

【本報訊】研究中心招生。研究中心招生。

會計教數稅

【本報訊】會計教數稅。會計教數稅。

國畫

【本報訊】國畫。國畫。

德法學院

【本報訊】德法學院。德法學院。

音樂學院招生

【本報訊】音樂學院招生。音樂學院招生。

授速成

【本報訊】授速成。授速成。

包教曉

【本報訊】包教曉。包教曉。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事。尋人啟事。

遺失啟事

【本報訊】遺失啟事。遺失啟事。

廣告

【本報訊】廣告。廣告。

廣告

【本報訊】廣告。廣告。

今樂府



商業一

商業二

商業三

商業四

商業五

商業六

商業七

商業八

商業九

商業十

商業十一

商業十二

商業十三

商業十四

商業十五

商業十六

商業十七

商業十八

商業十九

商業二十

商業二十一

商業二十二

商業二十三

商業二十四

商業二十五

商業二十六

商業二十七

商業二十八

商業二十九

商業三十

商業三十一

商業三十二

商業三十三

商業三十四

商業三十五

商業三十六

商業三十七

商業三十八

商業三十九

商業四十

商業四十一

商業四十二

商業四十三

商業四十四

商業四十五

商業四十六

商業四十七

商業四十八

商業四十九

商業五十

商業五十一

商業五十二

商業五十三

商業五十四

商業五十五

商業五十六

商業五十七

商業五十八

商業五十九

商業六十

商業六十一

商業六十二

商業六十三

商業六十四

商業六十五

商業六十六

商業六十七

商業六十八

商業六十九

商業七十

商業七十一

商業七十二

商業七十三

商業七十四

商業七十五

商業七十六

商業七十七

商業七十八

商業七十九

商業八十

商業八十一

商業八十二

商業八十三

商業八十四

商業八十五

商業八十六

商業八十七

商業八十八

商業八十九

商業九十

商業九十一

商業九十二

商業九十三

商業九十四

商業九十五

商業九十六

商業九十七

商業九十八

商業九十九

商業一百

商業一百一

商業一百二

商業一百三

商業一百四

商業一百五

商業一百六

商業一百七

商業一百八

商業一百九

商業一百一十

商業一百一十一

商業一百一十二

商業一百一十三

商業一百一十四

商業一百一十五

商業一百一十六

商業一百一十七

商業一百一十八

商業一百一十九

商業一百二十

商業一百二十一

商業一百二十二

商業一百二十三

商業一百二十四

商業一百二十五

商業一百二十六

商業一百二十七

商業一百二十八

商業一百二十九

商業一百三十

商業一百三十一

商業一百三十二

商業一百三十三

商業一百三十四

商業一百三十五

商業一百三十六

商業一百三十七

商業一百三十八

商業一百三十九

商業一百四十

商業一百四十一

商業一百四十二

商業一百四十三

商業一百四十四

商業一百四十五

商業一百四十六

商業一百四十七

商業一百四十八

商業一百四十九

商業一百五十

商業一百五十一

商業一百五十二

商業一百五十三

商業一百五十四

商業一百五十五

商業一百五十六

商業一百五十七

商業一百五十八

商業一百五十九

商業一百六十

商業一百六十一

商業一百六十二

商業一百六十三

商業一百六十四

商業一百六十五

商業一百六十六

商業一百六十七

商業一百六十八

商業一百六十九

商業一百七十

商業一百七十一

商業一百七十二

商業一百七十三

商業一百七十四

商業一百七十五

商業一百七十六

商業一百七十七

商業一百七十八

商業一百七十九

商業一百八十

商業一百八十一

商業一百八十二

商業一百八十三

商業一百八十四

商業一百八十五

商業一百八十六

商業一百八十七

商業一百八十八

商業一百八十九

商業一百九十

商業一百九十一

商業一百九十二

商業一百九十三

商業一百九十四

商業一百九十五

商業一百九十六

商業一百九十七

商業一百九十八

商業一百九十九

商業二百

商業二百一

商業二百二

商業二百三

商業二百四

商業二百五

商業二百六

商業二百七

商業二百八

商業二百九

商業三百

商業三百一

商業三百二

商業三百三

商業三百四

商業三百五

商業三百六

商業三百七

商業三百八

商業三百九

商業四百

商業四百一

商業四百二

商業四百三

商業四百四

商業四百五

商業四百六

商業四百七

商業四百八

商業四百九

商業五百

商業五百一

商業五百二

商業五百三

商業五百四

商業五百五

商業五百六

商業五百七

商業五百八

商業五百九

商業六百

商業六百一

商業六百二

商業六百三

商業六百四

商業六百五

商業六百六

商業六百七

商業六百八

商業六百九

商業七百

商業七百一

商業七百二

商業七百三

商業七百四

商業七百五

商業七百六

商業七百七

商業七百八

商業七百九

商業八百

商業八百一

商業八百二

商業八百三

商業八百四

商業八百五

商業八百六

商業八百七

商業八百八

商業八百九

商業九百

商業九百一

商業九百二

商業九百三

商業九百四

商業九百五

商業九百六

商業九百七

商業九百八

商業九百九

商業一千

商業一千一

商業一千二

商業一千三

商業一千四

商業一千五

商業一千六

商業一千七

商業一千八

商業一千九

商業二千

商業二千一

商業二千二

商業二千三

商業二千四

商業二千五

商業二千六

商業二千七

商業二千八

商業二千九

商業三千

商業三千一

商業三千二

商業三千三

商業三千四

商業三千五

商業三千六

商業三千七

商業三千八

商業三千九

商業四千

商業四千一

商業四千二

華僑日報

中華民國六十年八月十七日
星期一
第 一 八 〇 九 二 號

中華民國六十年

公曆一九七五年

八月十七日

星期一

華僑日報

星期特刊

乙卯年七月十一日

第一張第一頁

(1)



在星洲，每逢下午，大會堂前廳，總有一羣人，在星洲，每逢下午，大會堂前廳，總有一羣人，在星洲，每逢下午，大會堂前廳，總有一羣人...

香港小姐 賣政府獎券

放工時份，大會堂前廳，總有一羣人，在星洲，每逢下午，大會堂前廳，總有一羣人...

治安不靖 百業凋零 此業獨秀 摩登鑲局應接不暇 摩登鑲師達三千人

本港治安不靖，百業凋零，此業獨秀。摩登鑲局應接不暇，摩登鑲師達三千人。治安不靖，百業凋零，此業獨秀。摩登鑲局應接不暇，摩登鑲師達三千人...

如有需要 可請警察

市民或任何工商機構，如有需要，可請警察。如有需要，可請警察。如有需要，可請警察...

等級不同 收費亦異

等級不同，收費亦異。等級不同，收費亦異。等級不同，收費亦異...

口吃這毛病

口吃這毛病，口吃這毛病。口吃這毛病，口吃這毛病。口吃這毛病，口吃這毛病...

多采多姿音樂週

中西音樂名家雲集大會堂

八月十七日(星期日)開始的一週，大會堂音樂廳將舉行「多采多姿音樂週」，中西音樂名家雲集大會堂，為期一週，每日下午二時及八時(星期日以下午二時)舉行演奏會。演奏會節目豐富，包括古典、現代、民族、流行等各種音樂，由多位著名音樂家擔任指揮及演奏。歡迎各界人士踴躍參加。



王若瑟指揮會
王若瑟指揮會，由多位著名音樂家組成，將在音樂週期間舉行多場演奏會。該會致力於推廣中西音樂，提高公眾的音樂素養。此次音樂週的演出，將是該會歷史上規模最大的一次。

李若瑟指揮會
李若瑟指揮會，由多位著名音樂家組成，將在音樂週期間舉行多場演奏會。該會致力於推廣中西音樂，提高公眾的音樂素養。此次音樂週的演出，將是該會歷史上規模最大的一次。

李若瑟指揮會
李若瑟指揮會，由多位著名音樂家組成，將在音樂週期間舉行多場演奏會。該會致力於推廣中西音樂，提高公眾的音樂素養。此次音樂週的演出，將是該會歷史上規模最大的一次。

瑪利兒·奧士文(MARIE OSMOND)

她怎樣令男孩子喜歡她！
瑪利兒·奧士文，一位著名的女演員，以其精湛的演技和迷人的氣質著稱。她不僅在舞台上大放異彩，在幕後也是一位極具魅力的女性。她的作品深受觀眾喜愛，成為許多人心目中的偶像。此次，她將與我們分享她的演藝經歷和對生活的感悟。



瑪利兒·奧士文

才華出眾的小提琴家哥琪·普格

一九五七年，在巴黎舉行的一場音樂會上，一位年輕的小提琴家以精湛的演奏技藝征服了全場觀眾。他就是哥琪·普格。普格自幼展現出非凡的音樂天賦，他的演奏風格獨特，情感充沛，深受音樂愛好者的推崇。此次，我們將有幸欣賞到他的精彩演出。

一片嫣紅的赤洲

赤洲，一個風景優美的度假勝地。這裡有紅色的山巒，有碧綠的湖水，更有那一片無垠的紅花。每到花期，這裡便成為遊客們的必去之遊。漫步在花叢中，呼吸著清新的空氣，讓人感到心曠神怡。赤洲不僅是一個賞花的好去處，更是一個放鬆心情、享受自然的絕佳場所。

誤佳期

胡姬
「你怎麼了？」
「我沒事。」
「你為什麼不說話？」
「我……」
這是一個關於誤會與誤佳期的故事。故事的主人公在一個偶然的情況下，與一位美麗的女子相遇。由於一系列的誤會，他們之間產生了一段曲折的情感糾葛。故事通過對細節的描寫，展現了人與人之間的溝通障礙以及最終的和解。



赤洲風景

亞在，行言的俗駭世驚作故常經，功喜大好多非嫩亞統總連千島。
。導報地實的着記位一聽且，活生的樣怎着遇是民人，下治統嫩

市城的天無法無——拉柏康

子 稚 (權版版文中刊週聞新用專報本)

在飛往烏干達首都
廣柏拉途中，坐在客
邊的一位位薩最新時
款髮式的烏干達女士，
她一面張開，一面悠閒
的呷着威士忌。但當飛
機一開始騰躍，我見她
慌忙的將剛才閱讀的雜
誌「新聞週刊」收藏在
椅下。於是我們問她：不
是要飛雞，又她可以不
是不要飛雞，又她可以
以給了我。她慌不迭的
回答：千萬不要這樣做，
要是他們見到你帶着那
本雜誌，你就會有很大的
麻煩。她的話使我大
嚇了一跳。但在烏干達
首都廣柏拉的七十二小
時，這樣的事經常都有
遇到，反映出表面上寧
靜安逸的烏干達人過的
都是驚弓之鳥的生活，
在恐怖中過日。

離開機場後，我所
遇到的的士司機又給予
我一個深刻印象。雖然
一早就有人警告我不要
亂對的士司機說話，因
為有許多的士司機實
上是特務。但我仍忍不住
向的士司機問幾句，
幸好那個司機不是特務。
在途中我問到巴士站
內有多個巴士拋錨在路
上那是因為沒有零件修理之
故國內沒置，沒置又沒
我期望他們回來。

對外來的遊客來說，
物資缺乏的情況尚不
甚明顯，因為酒店內其
餐不缺乏，有電視，有

康健生衛



我如我。都。有。非。這。些。駭蛋。

擊取政權之後不久。有一位高級官員對亞敏說。烏島千邊有很大的財政赤字。亞敏聽了大怒。說「我沒有給癩你，弄個赤字出來」。說完就說「以鉛棒狂打該官員。自此之後沒有人再敢問亞敏什麼赤字。康柏拉市民也表現出一片惶恐的態度。有一次我在一間商店，看見

凡人已年過三十歲的人，他們應該加倍小心自己的腰骨。因為我們全身的骨格，其中也正是以腰骨最容易衰退的。因此，假如我們想保持相當活力，不想自己未老先衰，那麼，我們非加倍保護腰骨不可了。

一些經常駕駛汽車的人，例如：巴士和的士司機，受傷于無形的。就是損壞腰骨的一殺那。汽車所帶的人，工作疲憊時都有可能很吃力。這種情形，他們的反應。因此，只要休息足夠見解，那麼，他們對無形的。它是一節一節地相連在

游泳：腰骨獲益

店主在內點算賬項，於是我就到店主說他這樣做可能引來劫匪。店主聽了一震，就閃身取出手鎗指着我，把我當強盜辦，三年前的廉柏拉不是這樣的。廉柏拉的軍人是十分無法無天的，起。可是，在每兩節脊椎之間，也只有只一骨碌相隔吧了。這種情形，它也正如同兩件東西夾了一塊膠，藉以減少和吸收震動力吧了。

假如腰骨一旦遭遇到過度震動力的打擊，那麼，脊椎就由可能由此脫節。可是，位置已告歪斜的脊椎，却會由此壓着腰骨的神經線。結果，陣陣腰骨痛就會引起的了。

上項成果，我們更絕不能輕予忽視，否則，它日久就會趨于惡化，因而有可能形成殘廢，也絕非意外的。因此，假如一旦感覺到腰骨有什麼不對，我們最好價予檢討的。

法國黃片捲土重來

法國文化部發言人坦而言之：「造愛並不觸犯人類生活的尊嚴」，因此法國「性電影」便有如雨後春筍地出現。

（本報專用新聞週刊中文版版權）

慕華。

巴黎最繁華地區香榭里舍的電影院門，張貼的海報，多是不堪入目的句子；片同樣教人大吃一驚。例如「兩個女性同體的自述」，「入幕之賓」，「花心」「不要換手」等。

以前，有名氣的電影院不屑放映這類

帶淫味的電影便漸漸出現，這個「解」期到了一九七四年戴斯高總統棄權下變成一般洗滌。

法國文化部長雖然不作公開的宣

但實際上已結束法國對「性電影」時

「尊嚴」的影片，其餘來者一律不禁。

阿盾姑娘能歌善舞

造愛」並不觸犯人類生活的韋嚴」。

官方的這樣坦而言之發表談話，無異對黃色電影的一個鼓勵，因此這類一性影片便有如雨後春筍地紛紛出籠。

今天法國的黃色影片，有一個新名堂，名叫「無可再少」，這大概是指女演員身上所穿的東西而見。一位法國瑪演說：「黃色電影是今天法國唯一有錢的媒介物。」

不過，黃色電影蓬勃局面不能長久維持的，因為這類電影根無內容之可言，故事和情節幾乎千篇一律，發頭大同小異，只要看上幾部，就有不外如是之戲，觀眾漸漸會厭膩。現在美國的黃色電影已開始走下坡路，這值得攝製這類影片引為殷鑒。

到台灣去遊覽，每個人都會到阿里山去看，參觀一下阿里山姑娘的歌舞，因為在不少影片都有以阿里山為背景的歌，更有每個孩子都會唱出的阿里山歌「高山青」，就使留一個印象，阿里山的姑娘美如水，而且善于歌舞。

但筆者認為，阿里山姑娘所表演的歌舞，似乎漢族化了，失去了阿爾山人的傳統歌舞韻味，簡陋的解釋，連阿爾山人的名字都弄錯了，更何況是歌舞呢！

路，交通發達，阿爾族人漸漸放棄了原始的生活，從山區搬到公路附近的「阿爾族文化村」去居住，開始接受文明社會的生活，由於該區風景美麗，是遊客所常到的地方，而參觀阿爾族少女的歌舞，更成為主要節目之一，所以阿爾族的女郎，均刻苦的練習歌舞，為遊客表演，成為最主要職業。

阿爾族姑娘是以她們傳統的表演來娛賓，故歌由人聲來，另有斗裝被衣服的反

起，塔頂蓋上傘以遮擋雨雨的侵然已揭開文明阿爾族人，對該似已失去作用保留，作為遊客

要便衣服對阿爾族，得注意熨斗的，熨衣服時，燙熨熨斗不能太毛織品比棉織品更更便宜，為了避熱而損傷衣服，好讓衣服反過來斗裝被衣服的反

熨衣

拆樓工作危險辛勞
建成新厦沒份享受

拆樓工作危險受勞

談起建築工人，日晝幾十個多人都熱氣。鏡頭小市都：五七十，一個月不是兩千幾？白領藍領亦不過一千幾百而已。

不過，跟你老哥去試試，幾個小時便捱不住了，三十多度的酷熱天氣，火傘高揚之下在地盤工作，賺幾十塊錢一日，易物有所值的。

同時，生命分分鐘受威脅。當時飛機早上七時卅分左右之過灣巴士，由九龍到港島上班，每朝都有大羣建築工人，高談生活瑣事。

「阿張前日入咗醫院，醫生話工作過勞，曝曬過度，要休養半個月。」

「唉，手停口停。兇行嘢，認真傷身，做多一年便短多幾個月命，但鬼叫你窮嘛，又有胆去打劫。」

「咁就係啦，呢個社會，够拆樓一景」

「嘩，前面間××大廈，係我哋嘅傑作。」

「超，你有份起唔，有份住咩？」做咗呢行幾十年，起過幾十座大廈，又唔係住李鄭屋的徙置區？

建築行業中，最危險的是拆屋工作。圖中所見，一羣男女工人，正在上環拆一幢屋，說他們在墳墓邊緣工作，實不為過。

拆屋的主要工具，是鐵斧與風鎚，當風鎚猛烈的拆運折那之際，使該處的橫樑，隨時會塌落或樓板崩裂下降，所以，在拆樓過程中，受傷或跌斃事件，時有所聞。

建築工人的收入，亦大不如前了，年前地產業蓬勃，到處都是打樁拆屋之聲，搭棚工人日新高達一百元，地盤工人八九十元一日者亦大不乏人，但年來地產業不景，新樓少建，除了技術較高的建築工人外，一般每月只能開工十多廿天而已。

但世界唔好，每行業都不景，又何獨建築業為然？香港比起世界很多地區，已經優勝不少了。（〇〇九）

熨衣的技巧

響健康，脫的衣物應從
鞋脫入手，易脫的留
在最後，這是為了適應
心理發展的因素。因為
到了疲倦時才脫那些後
難或大件的衣物，是會
草草了事，結果必然是
衣物受損。把最難脫
的衣物放在最後脫，



夏日的輕食

●小主婦

(一) 把雞蛋夾起。(二) 把蛋黃於一大碗內。(三) (把少許什果汁澆在蛋麵面上，再放上什果。)(四) 將吉士粉、糖及牛奶注入煲內，拌勻，用中火煮至濃。(五) 倒下吉士漿於什果上。(六) 用朱古力做女娃頭髮。(七) 用車厘子做眼睛，再用甘草糖做眼線及眉毛。(八) 置於雪櫃內約兩小時，便成一個女娃布甸了。

合桃與香蘭包 材料：自發粉十二安士，牛油、焗約一小時。

(三) 將麵粉份倒入焗盆內，用三三五度後，塗在蛋麵面上，置草厘子在黃梅上，拂在麵包中央，然後把合桃及包放在兩旁，最後把糖霜用水少許拌勻，淋在包上，即可供吃，極為可口。

攪成軟粉糊。

攪成軟粉糊。

你當
——
備準
——
主做
——
的婦
——
候時

持家之責繁重家務常忙不能不忙

年常人隨進隨愛的階段，便進而組織了，組織小家庭。一個新主婦在新的環境下究竟如何生活，處理一個新家庭的瑣事呢？那是值得我們研究的。不少

家庭的事宜却是很多，包括各人和整個家庭繁雜的瑣事。

以本身方面來說，過去在父母家裏，由父母提攜，現在是一位主母，自然得到全家人的歡迎，生活快樂。

新主婦要懂得處理家務，尤以佈置方面，將房屋佈置得舒適，大受丈夫的讚許。廚房是

存放食物的地方，食具，餐具，煮具等放置得整齊，保持清潔，有經驗的主婦，洗滌碟也有特別的方法，你不妨與她地們研究。賢明的主婦所

雪櫃如何保養

現今的家庭，十居其九都備有雪櫃的設備，所以，雪櫃是現在家庭的一種必須電器用品。尤其是夏天裏，天氣實在太熱，很容易使食物腐壞，如果有了雪櫃，就可將食物放入保藏，而且在此大熱天時，很多人所喜歡吃些凍品，所以無形中，雪櫃便是家中最豐富的食物櫃，也是食物的安全保護體了。因此，便要注意到雪櫃的衛生問題了。深釋，食物便忽略了發覺，將那食物吃了，便很容易毒，對身體的健康就所以，一定要注意到任何食物放進雪櫃前，必須清潔，生的肉類和水才可放入。

雪櫃內的溫度應經常在零下四十度以下，如果溫度低於貯藏蔬菜的效能，同食物便放進雪櫃，必須蓋好，方可放入。櫃門不起，因為這樣會使外面潮氣，令致雪櫃內溫度提高。

(三) 和新鮮食氣味的食物染上。

(四) 存放，生不要放在的水會弄。

(五) 屬造，不收污水，盛載魚和或金屬質容易洗滌入雪櫃下其他食物。

(六) 所以無需開了後，因為食物內食物。

(七) 自動溶冰，理是較爲怎樣，雪櫃最好，理一次，的雪櫃擦用布將其對櫃裏面當然早就食物搬出來食物出時候，最好，起，使便面起，波電的能。

衛生問題最重要

莫過於營養減肥法了，一面注意減肥，自然而方法也是相當困難的，還須有適當的運動，發肥的原因，除了屬於下列三種原因：（一）悠閒無事，過分睡臥上這幾個原因，體內過需用量以上，這些多體內而被發肥。反之，照上述三原則，自然便根據營養學上的計算里的在儲，那麼一年便計算下去，過了五年，肥胖了。

營養減肥術

奶時，最好是脫脂肪，或脫脂肪粉均可。

肥人對於油是必須戒絕的，因為油是脂肪食品，脂肪的卡路里最高。一公分的脂肪有九卡路里；一分的且白質為四卡路里，糖和且白質一樣，胖人須盡量少吃糖。還有酒也是必須避忌的，因為酒是在體內燃燒，脂肪就須去消耗，因而儲存下來慢慢就會變肥了。

以下是營養學家為你開的防止發肥菜單：

早餐：麵包一片，雞蛋（半生熟）一個，牛奶一杯。

午餐：麵包一片，肝臟或魚，蔬菜，水果（橙或蘋果）一個，紅茶一杯。

晚餐：肉湯，粥，雞肉或魚肉或瘦牛肉，豆腐，蔬菜，水果一個。

宵夜：牛奶一杯。（若）

窗簾巧運用
能添居室美

，或者那窗下放個欄架，那麼，我們可以採用短的窗簾了。

提起短窗簾，尤其是在這炎熱的季節，這是在這炎熱的季節，這是設計的關鍵是頭受人

罐頭食物選擇法

覺，倘聽到或感應到是
滾水似的聲音，可能是
好的徵兆，但有些却聽

縫工昂貴宜習剪裁

現代的婦女，對於裁縫的常識，應當懂得的必要。大家都知道，近年來衣服的確工價得便宜，一件長旗袍的縫工非五、六十元以上，夾旗袍更百多元不可，如果一件價值二、三十元的衣料，要付出那麼高的錢去縫製，似乎沒有如此價值。而且現在一般普通的衣料並不很貴，十幾元一碼的衣料已經不錯了，一件衫領或套裝，通常用三碼布左右，所費有限，如果縫工比衣料高出幾倍，那真是令人吃不消呢？

家境富裕的小姐太太們，買的是上價衣料，那麼買一件幾百元的縫工，對她們是毫無影響的，幾千元一套的衣服在她們眼中，



往後拉更正他。藍都張找身四松武(十)
。生養下刀松武在也却。跑外



松武黃殺及誤連。酒喝連一門他(七)
。來出了就。松大松武。誤連的



酒喝連黃在暗線圖張明發好只他(四)
。死砍他松是於松武。



提手一便。了氣住不忍也再人更打(一)
。門了開推。神暗了



起過係以所。身出人武是練團張(十一)
。來開轉輪子椅把一



推五開伸手左。柄刀磨握手右松武(八)
。中撞入弄。



拿服衣包那也給恩恩把先曾松武(五)
。撞當到來後然。好換來出



。來一他看。當等張那在好正松武(二)
。雙頭的他住揪手左出神



。推一勢順。子椅住接手舉松武(二十)
。上地在側倚帶人連練團張



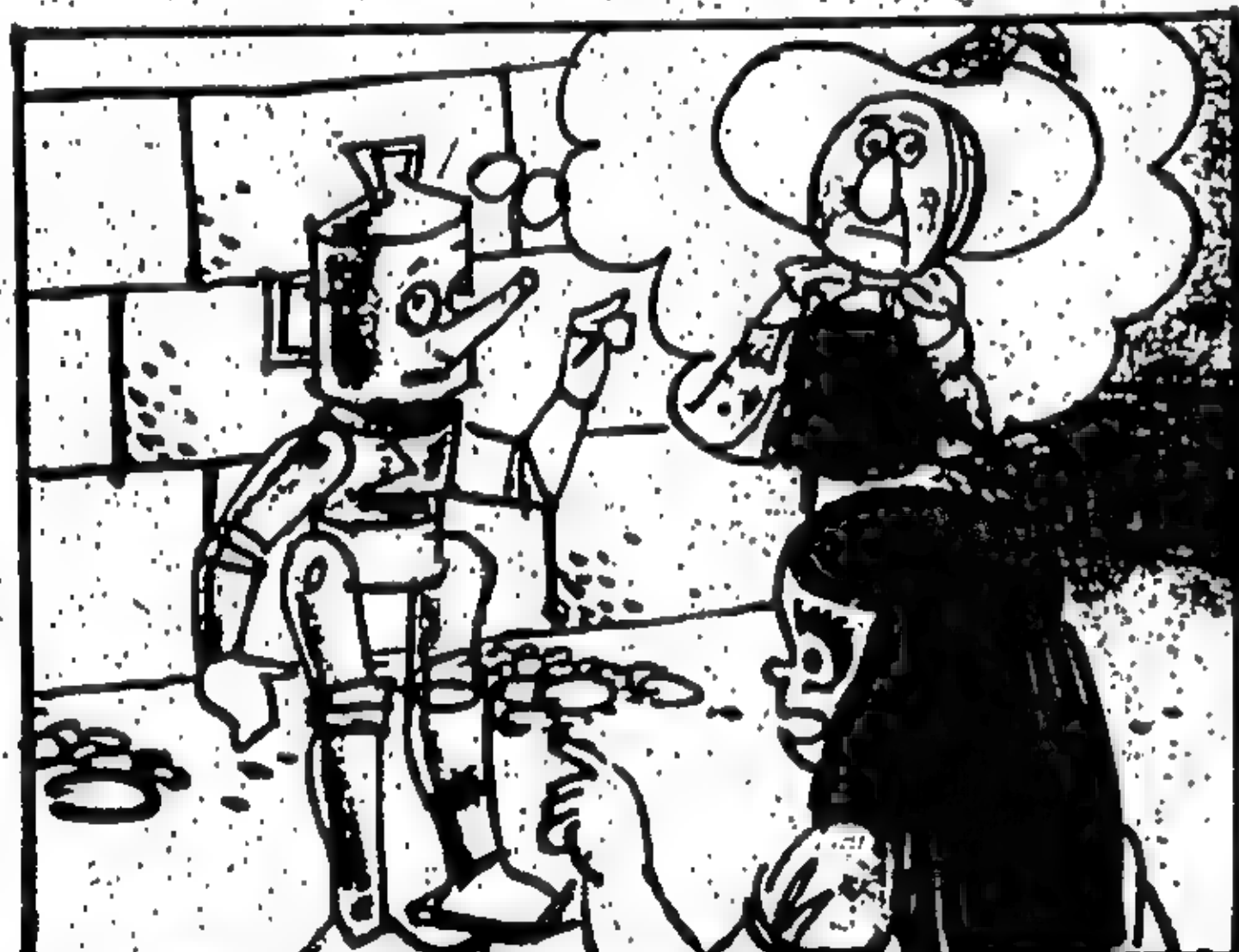
武但。鬆殺要正。響一吃大神門將(九)
。上地在側便他。揮一刀把松



看一頭伸。發門在殺。梯撞上爬他(六)
。酒喝在連人個三那。



上子胖的他在放刀把那的上手右把(三)
。裏那在練團張出說他要。



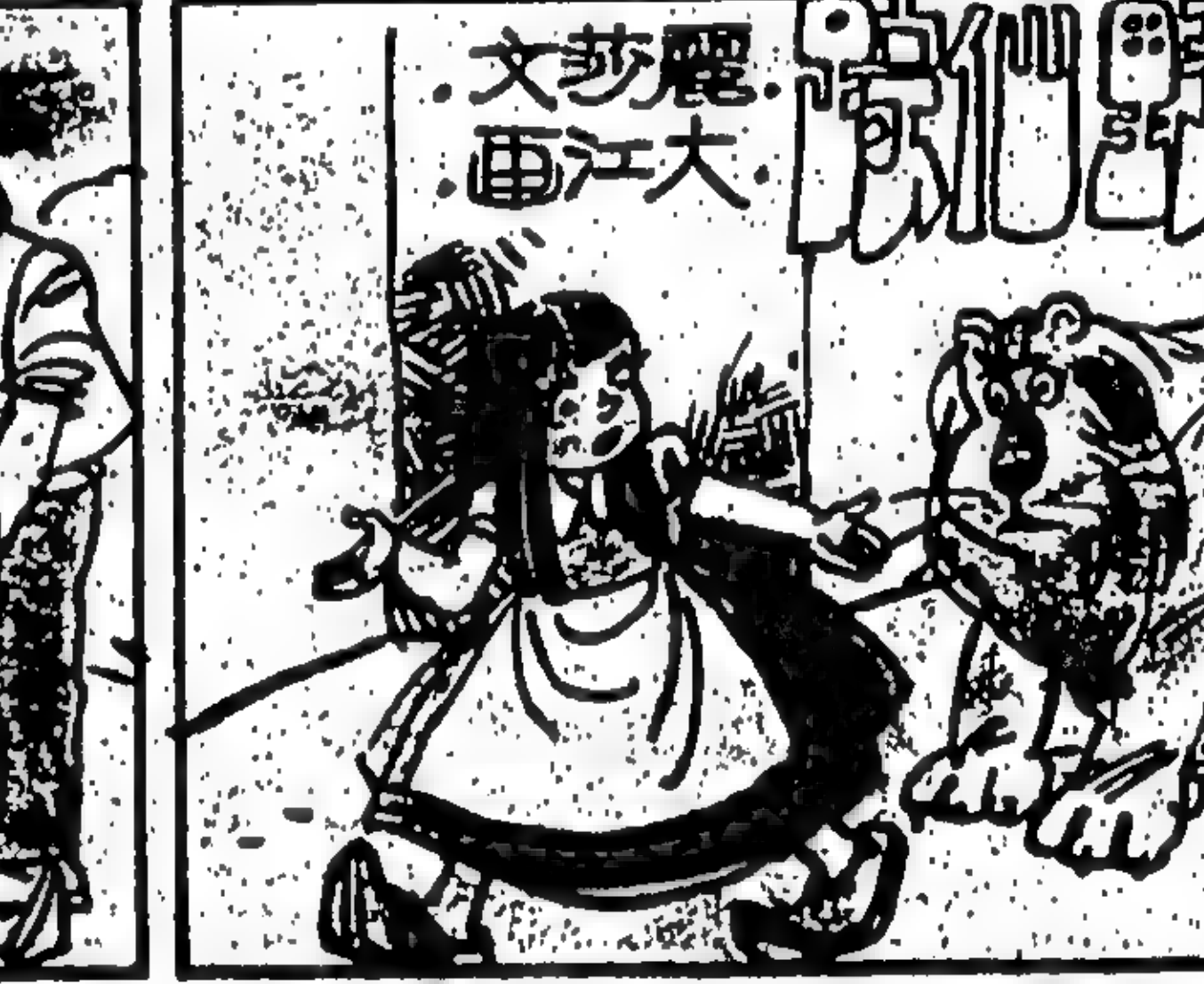
。脫頭路杜。來人草招起記人皮鐵(十)
。他尋找去須必們現在現



。去裏開房的路路杜到走他來使(七)
。他了活救神醫



。醫的大便間一到獵人皮鐵招們近鐵(四)
。了作工地開。張子



找去處到。堡城連到子淵和頭路杜(一)
。匠鐵的尋可敵一尋



天一了走。路帶人並連頭路杜(十一)
。她的目到老才。



。風看頭路杜。了淚滿面動感人皮鐵(八)
。了淚滿面活便友老



。復族人皮鐵招然果。夜三日三了做(五)
。子樣的來原



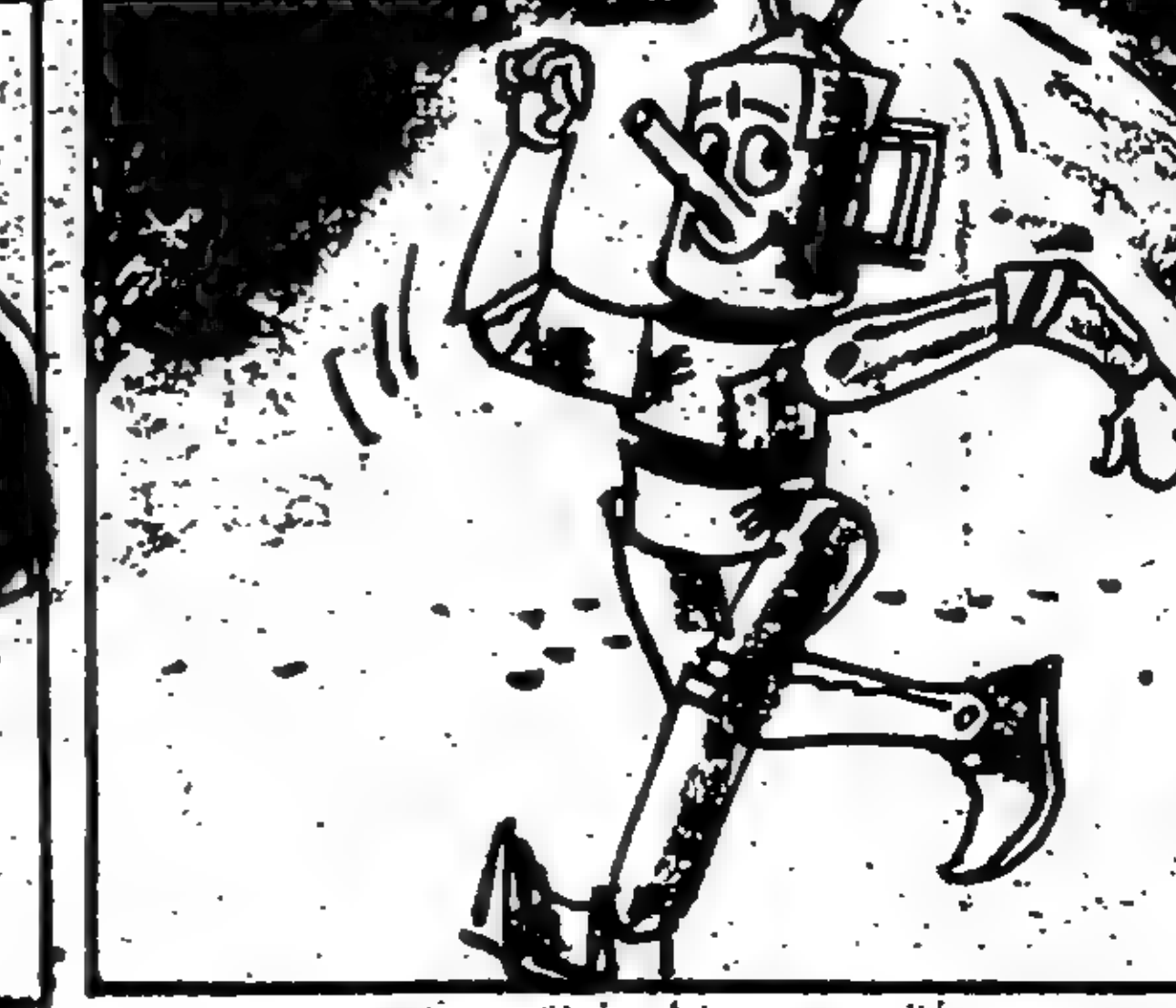
們他。匠鐵的良便最個覺到找來使(二)
。了去揭起補鐵具工幫帶



。稍磨高上樹大提一的裏那(二十)
。服衣的飛下動動來被入車



。尾用斷不惟。淚哭下洗美不也子淵(九)
。拭擦去巴



。樣一前從像動活開的人皮鐵(六)
。從補片裏了多上身上只



。說便。逼一了動族人皮鐵招們近鐵(三)
。的好理修他招以可。

小小論壇

青少年罪犯問題

大衛陳

香港青少年罪犯問題，可以說是香港人士最關心的一種重要問題。而做這方面的工作，卻有大部分是香港人做成的。它的成因大致上是一、政府跟隨英國法律，沒有死刑的一回事。二、



小朋友和我對姐姐

三、不足學校給青少年就讀。四、不成立失業救濟金。五、家長因事業而忽略了孩子。六、學校只知收學費，而沒有真正教學生。七、黃色書籍流行。八、電影沒有一些是不含商業性的……等等，雖然還有很多原因，但以上八點可算是最重要的。以本人認為，政府應對此事更加注意，首先由恢復死刑開始，繼而對黑社會人物作一網成擒。我相信一定會有用的。但現在政府卻無動於中，簡直是對以前百萬簽名運動，被害的人和其家屬一種漠視。如果政府繼續下去，將來的情形，真使人不堪設想了。

論閱報的益處

譚鳳玲

報紙！報紙！我們在日常生活中，是不離缺少的，它的身價雖是便宜，但讀者受到的益處却是十分大。

「開卷有益」這句話並不十分恰當，因為有些書是含有毒素，會毒殺人們的心靈的，而且價錢十分昂貴，有些文字過於深奧，並不是大家所能透徹領略到的。那麼，何不以低廉的代價去買一份能令我們增廣見聞，且能鞏固我們的知識的刊物——報紙。

從報所得的益處有以下幾點：

- (一) 看到有關外地風光的資料，你不會到過的，雖是陌生，但搜集多些資料，便可以從文章細膩的筆法領略到他們的風俗習慣，日後有機會到那裏觀光一下，再進一步去領略。
- (二) 知道世界各地的工商發展的趨向，時事、經濟、戰爭等各項消息。
- (三) 給我們一個警覺，作為一個借鏡。不過，報紙的種類很多，那些有營養性的讀物，讀了不特無益反而有害，我們應小心抉擇，否則，我們中了毒害還不自知哩。



三十 潘玉高 光志余 三十 玲月陳 一十 玲小黃 三十 琴琴羅 五十 潔俊陳
日十月本反觀樂快 日十月本反觀樂快 日十月本反觀樂快 日九月本反觀樂快 日七月本反觀樂快 日三月本反觀樂快



三十 華華樂 七 冰小果 五十 勤服林 三十 貞愛梁 三十 琪金朱 四十 明麗張 二十 吳華吳
日二十月本反觀樂快 日二十月本反觀樂快 日二十月本反觀樂快 日二十月本反觀樂快 日二十月本反觀樂快 日二十月本反觀樂快



三十 知潔陳 三十 日林 三十 儀儀鄧 一十 ALISON LEE 一十 梅靜陳 二十 德德黎 四十 芳燕周
日四十月本反觀樂快 日三十月本反觀樂快 日三十月本反觀樂快 日三十月本反觀樂快 日三十月本反觀樂快 日三十月本反觀樂快



二十 富錦陳 五十 WILLEY TAM 二十 玲惠劉 八 平則鄭 三十 雲少周 三十 麗麗李 三十 鳳羅劉
日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快



三十 玲惠劉 八 平則鄭 三十 雲少周 三十 麗麗李 三十 鳳羅劉
日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快



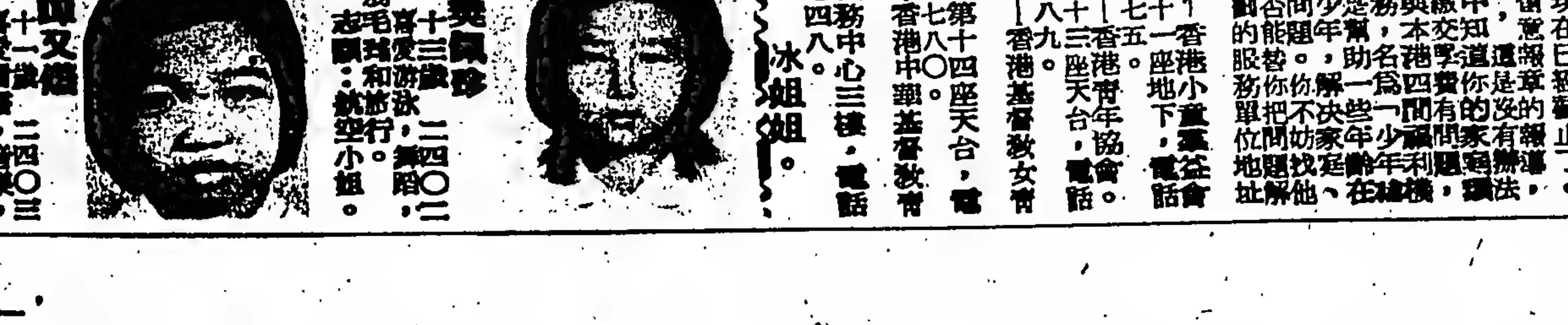
三十 玲惠劉 八 平則鄭 三十 雲少周 三十 麗麗李 三十 鳳羅劉
日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快



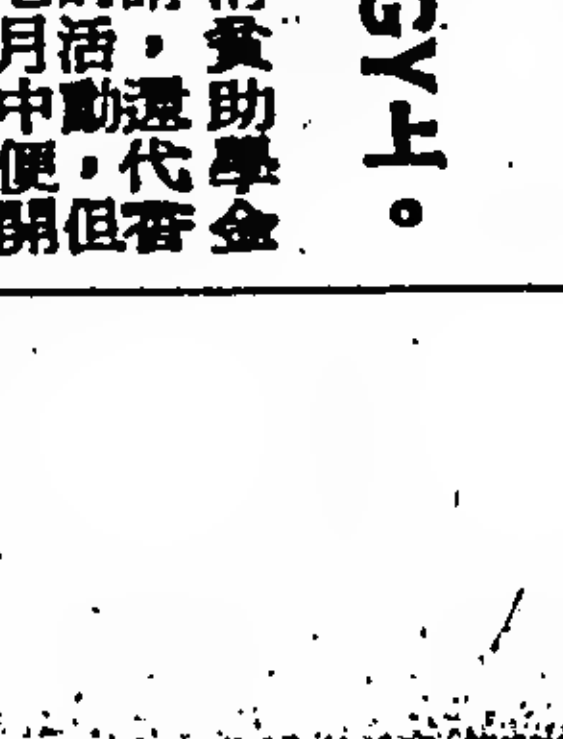
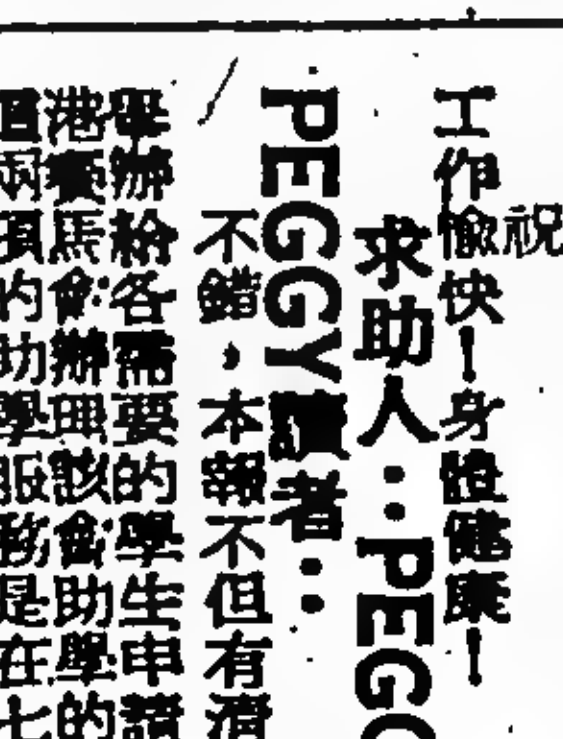
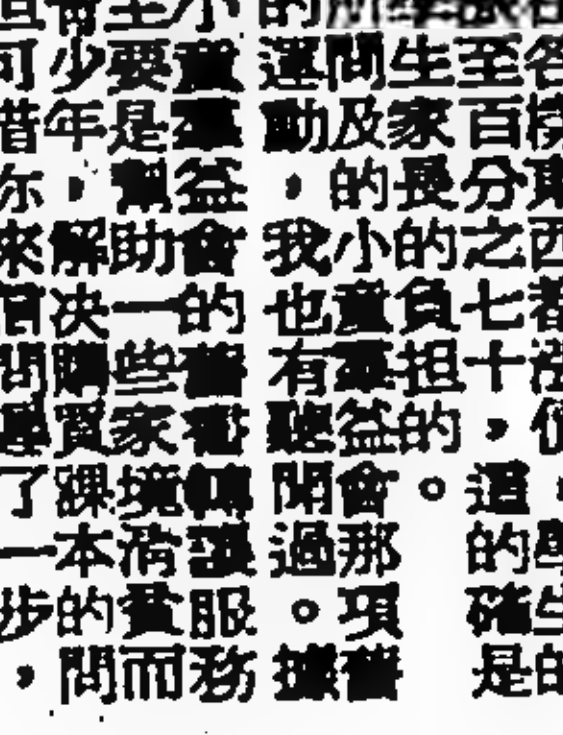
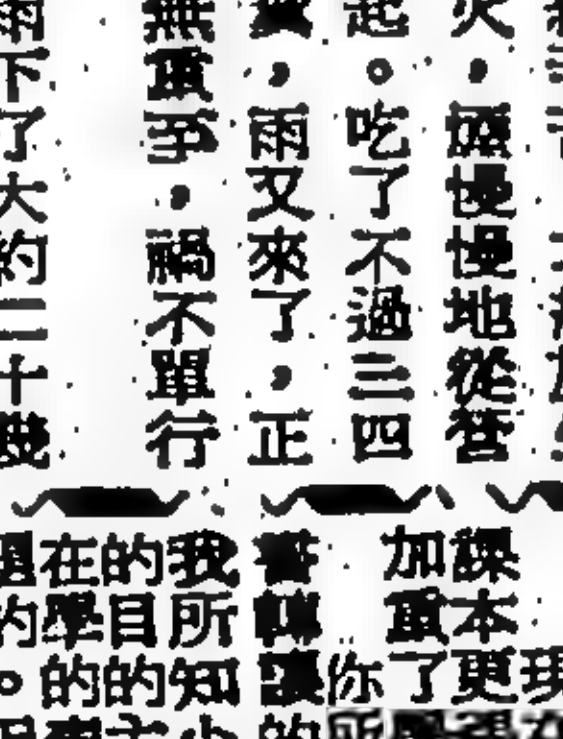
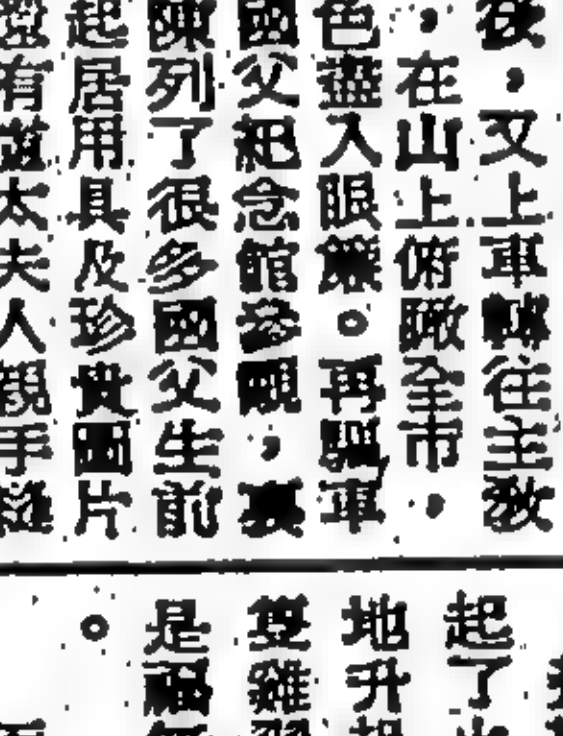
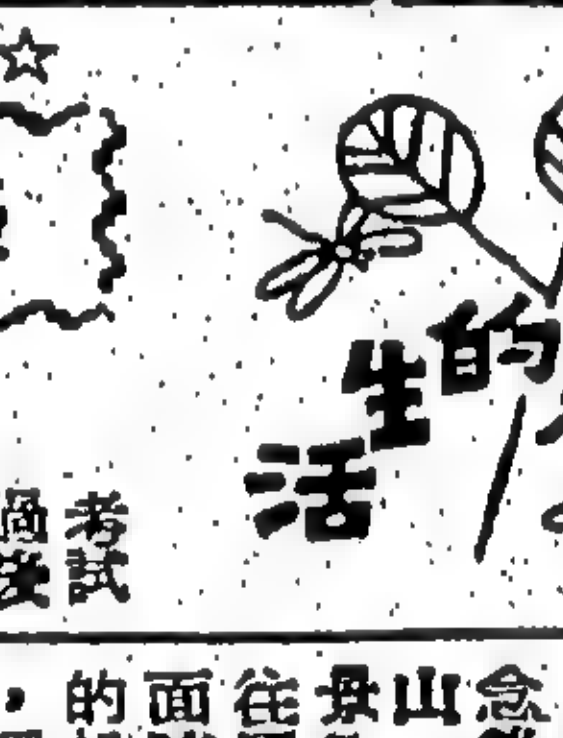
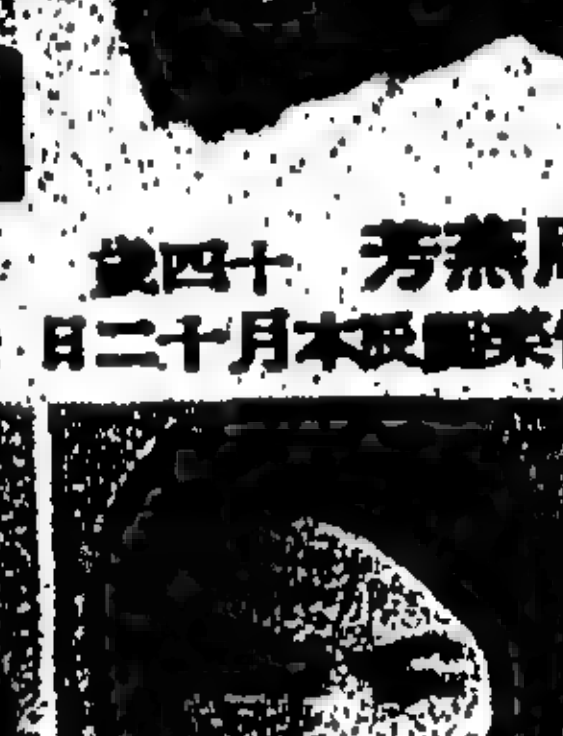
三十 玲惠劉 八 平則鄭 三十 雲少周 三十 麗麗李 三十 鳳羅劉
日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快



三十 玲惠劉 八 平則鄭 三十 雲少周 三十 麗麗李 三十 鳳羅劉
日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快



三十 玲惠劉 八 平則鄭 三十 雲少周 三十 麗麗李 三十 鳳羅劉
日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日五十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快 日四十月本反觀樂快



行之江濠

衛黃

這次旅行，多蒙表哥誠意招待，使我們在短促的時間，看盡江行的名勝古蹟，真覺無遺憾。直道下午，我們才乘興乘船回港。

在雨中，我們立於不約而同地說去打水球。在雨中，我們立於不約而同地說去打水球。在雨中，我們立於不約而同地說去打水球。

雨下了大約二十幾分鐘，便停了，我們立即不約而同地說去打水球。在雨中，我們立於不約而同地說去打水球。

雨下了大約二十幾分鐘，便停了，我們立即不約而同地說去打水球。在雨中，我們立於不約而同地說去打水球。

雨下了大約二十幾分鐘，便停了，我們立即不約而同地說去打水球。在雨中，我們立於不約而同地說去打水球。

雨下了大約二十幾分鐘，便停了，我們立即不約而同地說去打水球。在雨中，我們立於不約而同地說去打水球。

夜一日一的營露港北

兆鏗陳

在一個老舍的同志，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士。

在一個老舍的同志，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士。

在一個老舍的同志，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士。

在一個老舍的同志，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士。

在一個老舍的同志，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士，我們約試完港北西下，帶同友人的志士。

接下午，我們便在彩虹巴士站一同出發，在愉快歡樂中，走了二十分鐘，終於到達了目的地！

在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。

在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。

在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。

在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。

在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。在睡夢中，把鬧鐘上好，在晚上十二時，鬧鐘響起，我們便起床了。



兒童信箱

親愛的冰姐：

現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。

現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。

現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。

現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。

現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。

現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。

現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。現在你不在家，這是我第一次寫信給你。



丁一監制。就覺得慶國陸炮增加一個小城市。那一百八十多元，在開票買書時就不差多用光，有幾本還是到舊書攤找，如果全部新書，這一百八十元是不夠用的。剩下了十多元，這十多元無論如何也得用在弟妹身上，因為這些工錢有他們的份兒啊！在我們班上排了好半天，不知拿書還十多元買些什麼東西給弟妹們才最適合，真難吃的是想不來，「古」汗鎮消化淨盡。我在回家的路上，經過一家書局，看見窗櫺上貼了一張廣告，寫道：「代閱小朋友書籍。」我立刻問公友瞭解。「我」便對於弟弟找圖最合適的禮物。

以後，每隔兩個星期，就寄了一份最新式的的小朋友書籍，弟妹是真高興了不得，不過也不得來信償還，因為「我」一來，就是姊妹爭奪吵嚷的時刻。

「我先看，我是哥哥呀，媽媽常常說由大哥哥看的。」曾仔大聲嚷着說。

運個晚的一二天，才的一天，以神弟時理就說元

去年暑假，媽媽給我找來了一大堆塑料小天使，記得堆箱一疊，我給小天使背後穿一條鐵絲，扭一扭，連小工夫，十分容易。但是，就這麼一天到晚，這小工夫，一千零五個，媽媽說：那遊樂工廠的扭工，做一罐可以賺五角錢，你知道什麼叫做「罐」嗎？原來十二個叫做一打，十二打叫做一罐。」

媽媽有一百四十四個，也就是說，給一百四十四個小天使穿上一百四十四條鐵絲，然後扭一百四十四個，我也可以賺到半罐鐵包的工錢。你是知道現在失業人多，找不着工用不容易，媽媽說，找這種穿塑料小天使，也要託了人事，送去了兩瓶五加皮，才領到這份這樣的家庭外快。

暑假實在是休息的時候，爸爸也叫我不要全副精神去穿這些小天使，要找點時間去游泳，去旅行，所以我找一下，又去玩一下，不過，你是知道我有兩個妹妹的，爸爸九歲了，還有小妹妹阿貞五歲，他倆也來幫忙，他倆還較年紀，我不同意叫他倆也幫工，他倆也幫工去，可是他們高興時就當作遊戲，我嫌他們也弄得太熱鬧。有時我與同學去了游泳，回來一看，衣服穿好了一大堆，這都是妹妹的功勞。

暑假快結束了，計算一下，居然賺了一百八十多，但同心一樣那是穿了五萬萬個小天使得回來的，在不多，這些小天使如果真的都回到天上去了，叫天

「不，我先看，我是小妹妹，爸爸說過要讓小的，你不能大觀觀。」阿貞也不示弱，「快來，就用一個方法，當量報送來，誰看誰做好了功課，誰就先做好的，就先看。如果兩個都做好了功課呢？就只好用擲拳的辦法決定勝負了。唉，不過，這辦法也常常有麻煩的，阿貞就智仔出一彈弓，手一擲，智仔說他輸三年班，阿貞才輸給三年班，阿貞才輸給三年班，功課當然決定多用，誰做好了功課來決定，完全不公平。誰之，量報來，就要量報一個投看，要說一個投看，一個投看，媽媽就不管什麼道理，她一手執着量報，口喝道：「不準爭！阿貞先看吧！」媽媽說個阿貞的，也許因為阿貞是「拉女」，也許因為「物以罕為貴」，家裡有兩個兒子，女兒却只有一個！

不過，小朋友量報實在給我帶來更多的歡樂。量報裏叫做「J」和「D」的，妹妹不會客，就拿去問智仔，智仔不

會客就拿去問我，有時去問爸爸，這樣就有人圍圍圍起來研究，媽媽也常常過來熱鬧，找到答案了，闔家都哈哈大笑。量報裡有個小強和妹妹的，有一期量報小強和他的妹妹相親相愛一同去畫一本故事書，智仔就把這幅畫剪下來，貼在門上，說要教阿貞像小強的妹妹那樣，當然，他是口頭，我知道他心裡的話是說要像小強那樣，後來量報送來，兩兄妹爭吵的事也沒有。

最叫我們闔家驚喜

最快樂

短篇篇幅的小說都是很有趣，於美國最新的現代作家名詞的詳細和作者簡



兒童

最快樂的人

雅欣

並且得益宏遠的，是上個月重慶的小朋友畫展的事。那天，畫報送來，智仔忙著翻閱他的小模型，就把忙得兩個名字，阿貞看見了姓名的阿貞，忙問見過不久的心又端正地在空格上寫她的名字：呂燕……

「好了！兩個字，已經沒有地方可以容納那一字了！」阿貞看著一旁看報紙，看見我妹好嬌嬌的看小朋友畫報，怎麼個兒笑起來呢？

「上前一看，才知道這朋友畫報第一層畫，這期刊出參加辦法還有一個表格在人填着，然後剪下來貼在畫稿後邊，我把這件事告訴妹妹。」

聽了，妹妹就破啼為笑，天真地說：「哈哈！我也參加！我也參加！我不過當畫畫見自己只寫不畫兩個字，已經壞了，那怎麼辦，不多寫呀！——」

「你怎麼辦？」

「下課跑過來看畫報，然後老毛頭又發作，妹妹說：『你畫什麼？看你時畫人，像畫蟲！』她死！還是我參加吧！一死象，你用這表格！不行！快擦掉，這表格我要用！」

妹妹一聽，「哇」的大哭起來，似乎從來沒哭過。

誰是世界上最快樂的人？你？我？你想成為世界上最快樂的人嗎？「最快樂的人」這本書，裡面有九篇短篇驚天動地的故事，它們全是取悅人的。事實上這九個人中最吸引人而又最有同情心的就是「世界上最快樂的人」。事實上這九個人中，而每個都有詳盡的特別介紹，使讀者能够清楚地瞭解他們。

而且得益宏遠的，是上個月重慶的小朋友畫展的事。那天，畫報送來，智仔忙著翻閱他的小模型，就把忙得兩個名字，阿貞看見了姓名的阿貞，忙問見過不久的心又端正地在空格上寫她的名字：呂燕……

「好了！兩個字，已經沒有地方可以容納那一字了！」阿貞看著一旁看報紙，看見我妹好嬌嬌的看小朋友畫報，怎麼個兒笑起來呢？

「上前一看，才知道這朋友畫報第一層畫，這期刊出參加辦法還有一個表格在人填着，然後剪下來貼在畫稿後邊，我把這件事告訴妹妹。」

聽了，妹妹就破啼為笑，天真地說：「哈哈！我也參加！我也參加！我不過當畫畫見自己只寫不畫兩個字，已經壞了，那怎麼辦，不多寫呀！——」

「你怎麼辦？」

「下課跑過來看畫報，然後老毛頭又發作，妹妹說：『你畫什麼？看你時畫人，像畫蟲！』她死！還是我參加吧！一死象，你用這表格！不行！快擦掉，這表格我要用！」

妹妹一聽，「哇」的大哭起來，似乎從來沒哭過。

哭得這樣慟，這一個表，格是
一邊說：「是我的！我要參加跑賽！」
我的，是我的一定要參加跑賽。
加跑賽，我要參加跑賽。
「阿真實在好氣又好笑。」
比我也會說，以前聽
說哥哥要跑，就常常學
着畫一跑賽」，他也把
叫「跑賽」。智仔見妹
妹哭，倒也有點心軟，
說：「你，你，你跑賽，
讓你，讓你，讓你跑賽。」
個等！——

我立刻出門去，到
報館再買一本那一期的小
小朋友畫報回來。裏面有
智仔的手裏，智仔一看，
怔了一下：「我說？兩本
你要來格嘛？」弟弟才
又跳起來，高興得又叫
又跳了。

後來，我邊發佛邊
到西貢，給他倆每人買了
兩個頭斷尾的粉彩筆，
顏色大概也够用。這樣，
妹妹佔用了媽媽的衣
車，給弟弟佔了飯桌，
各據一方」的去搞他
們的公仔了。

媽媽回來了，還弄
着兩個紙皮箱，是從公
仔廠拿回來的公仔媽
要用縫衣車了，她苦惱
說：「媽，你等會兒
才用這衣車吧。」
「你為什麼呢？」
妹說：「是多加圖畫跑賽
。」是小朋友畫報叫人做
的。一媽媽越發沒頭沒
腦，還是我容聲說：
「是小朋友畫報兒童畫限，
他也需要畫要多參加。
有媽媽一瞧，把眼睛翻
幸人。到底那個在耍把戲
是一個騙子，在耍把戲
「夜間」是第三篇
故事。這也是個個情情
外遠行是一件令人担心的
失去性命却是不能得的
件太好的事。這一篇有
亮亮的電燈泡，彷彿所罕
風月合。啊晚時那個月
站的屋以外，月合上怎
一蓋灰色法國獄的服裝，
格子花呢的肩巾。她那那

[illegible][illegible][illegible]

失敗的比賽

送

曾經一度取消的班際足球比賽，終於在大家屢次要求之下恢復舉行。我們中文部出兩班被公認為大熱門，所以我們都以驕傲的心情去參加比賽。

當日我班有數名「主將」缺陣，乙班更只有四、五人到場，所以便向其他三班借將，組織成「雜牌軍」。

第一場由乙班對陣S.S.V.，因乙班是集數班「精英」上陣，卒大敗五比一而回。

第二場到了我們上陣大顯身手的时间了，最先我們都出盡無人，不急于進球。大家互有攻守大約十五分鐘，我像在一場鏖戰被對方攻入一

傳
燭
禮

100

我的學校，每年都在校內的禮堂舉行一次傳統生的傳佈禮。平日這個禮堂並不顯得莊嚴肅穆，但到了這一天，格外顯得嚴肅。

這一天非常炎熱，通風扇也趕不了熱氣，我們入內坐下的時候，便利用當日的秩序單扇風。我們坐下不久，各人肅立，唱我們耳熟能詳的校歌，然後由老師們為我們讀經祈禱，再由牧師為我們講道。在這道講道的時間，各人都認真不厭煩，而且還有隨意，有些同學更在道時間交頭接耳。

講道時間完了後，各人都鬆懈些，跟著由校

考試後

•

五同學，將發揚光大的責任交予中四同學。其中一位中四同學的洋燭的燭心突出好幾吋，當着火後，整條燭心下垂，使我們不禁大笑起來。當時老師有點不高興，但我們沒有理會他們。當場打發了嚴肅的氣氛。

行禮完畢，我們唱恩光歌，歌頌上帝給光明予我們。然後由校監頒發中五的聖經優良獎後，再由牧師為我們祝福，眼膏就職。散禮的時候，各人爭先奪門回家，將行禮時的塵穢面數得無影無踪。

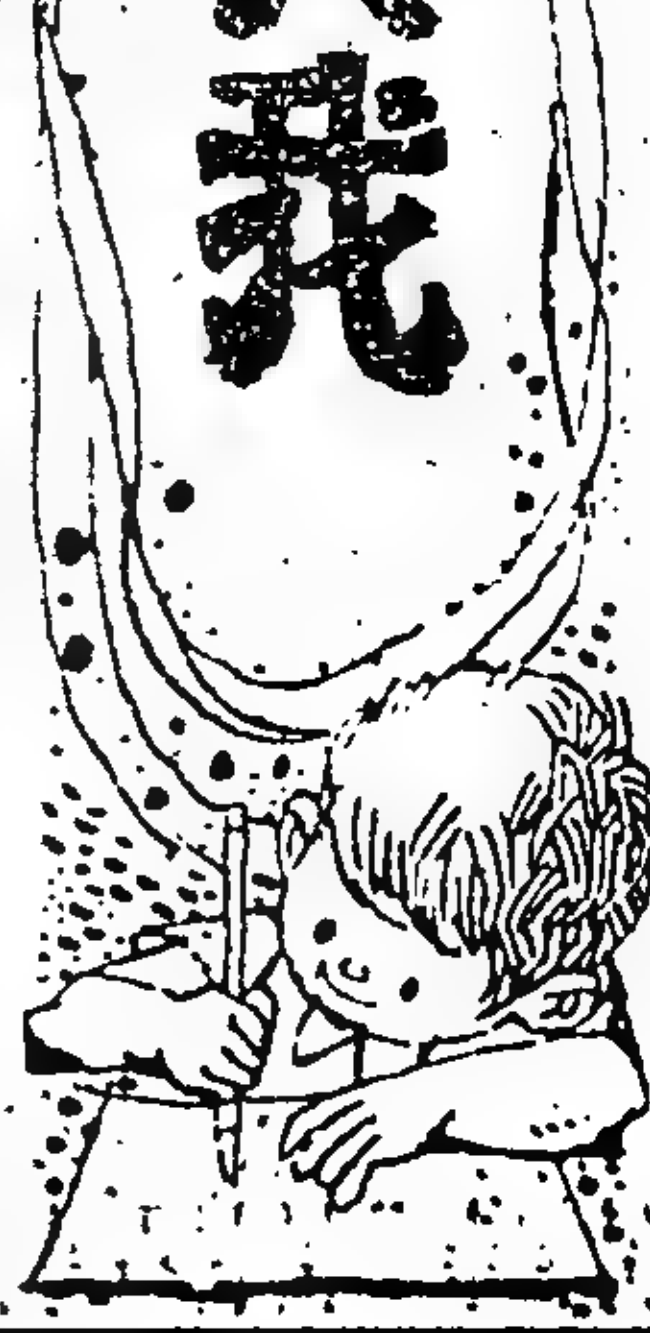
☆☆

炸彈驚魂

1.

說起來，這件事不算是什麼新聞，因為這已是幾個月前的事了。

那天，我如常的到校上課，當上課鐘聲響後，同學都魚貫進入課堂。今天是英文科測驗，老師進來時，臉色有點不尋常。在考試卷時，他說了一句莫名其妙的話：「大家盡快的把卷做完，你們沒有太多的時間。」我們只顧埋頭疾書，對



白鶴潭



◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

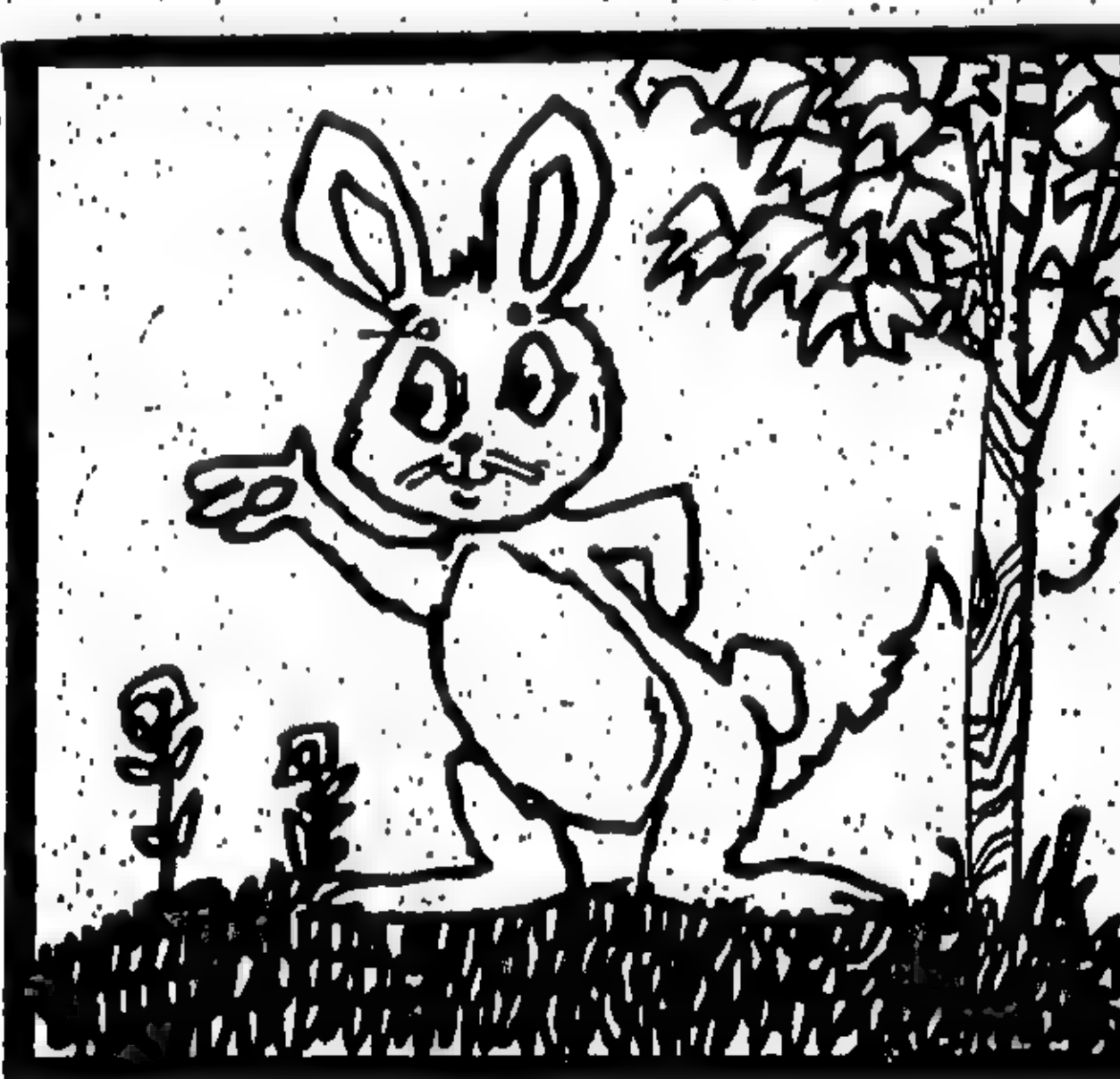
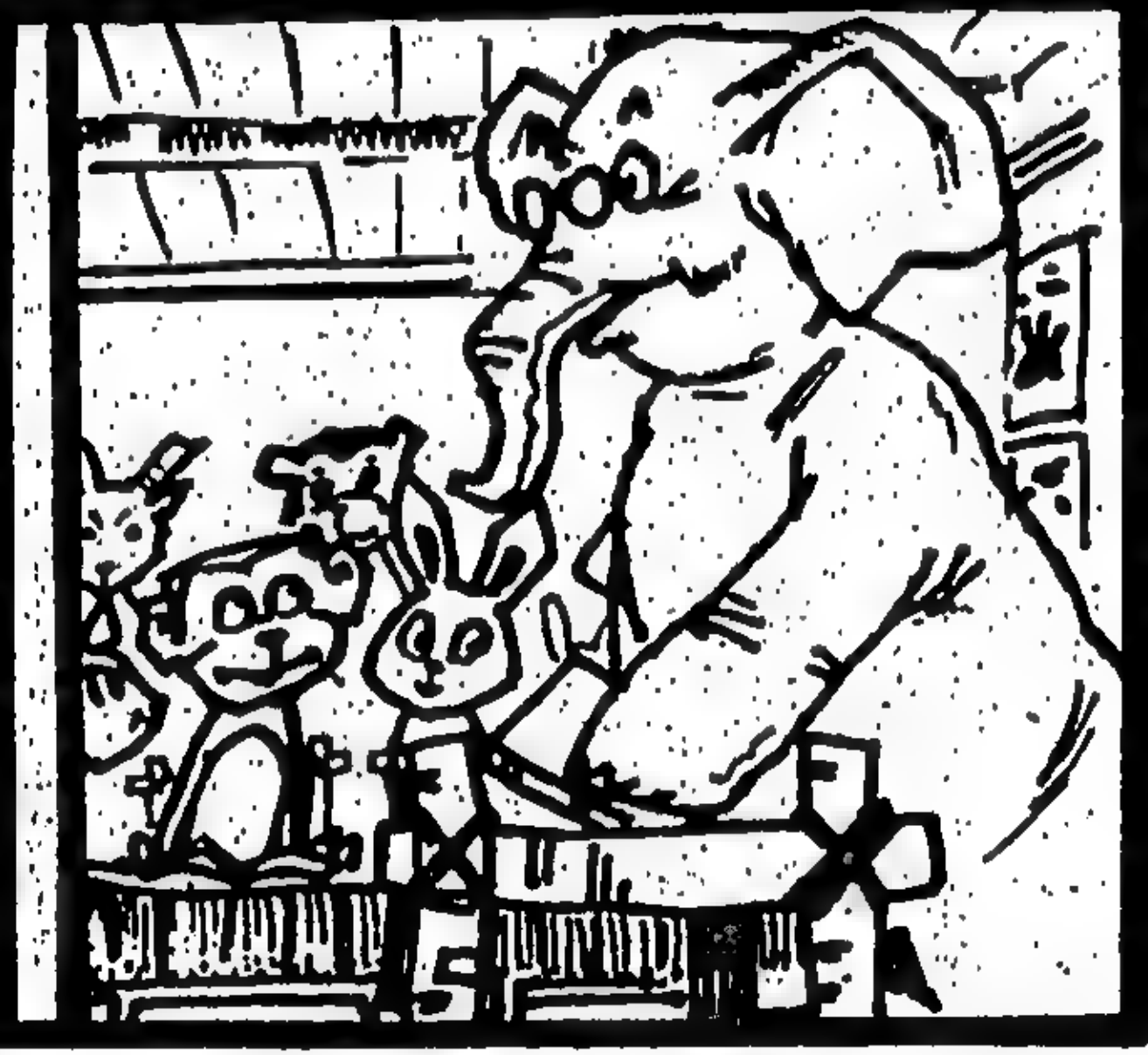
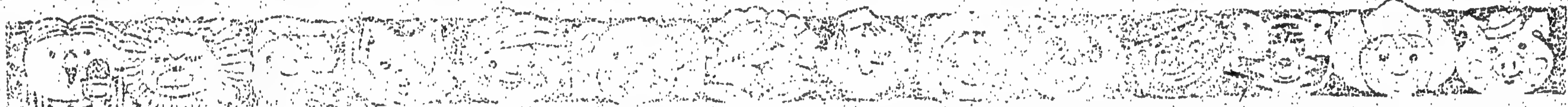


◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

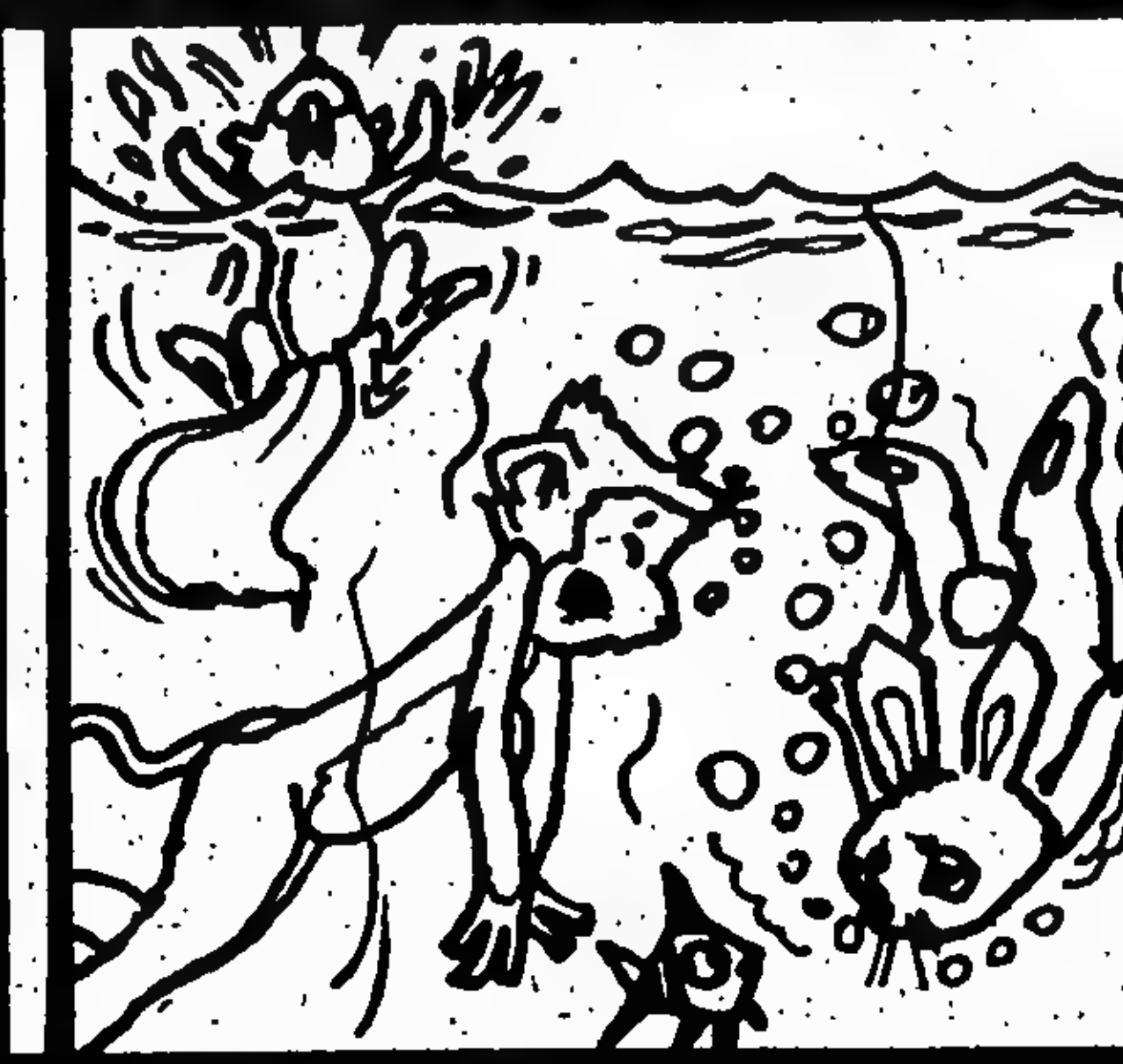


◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。



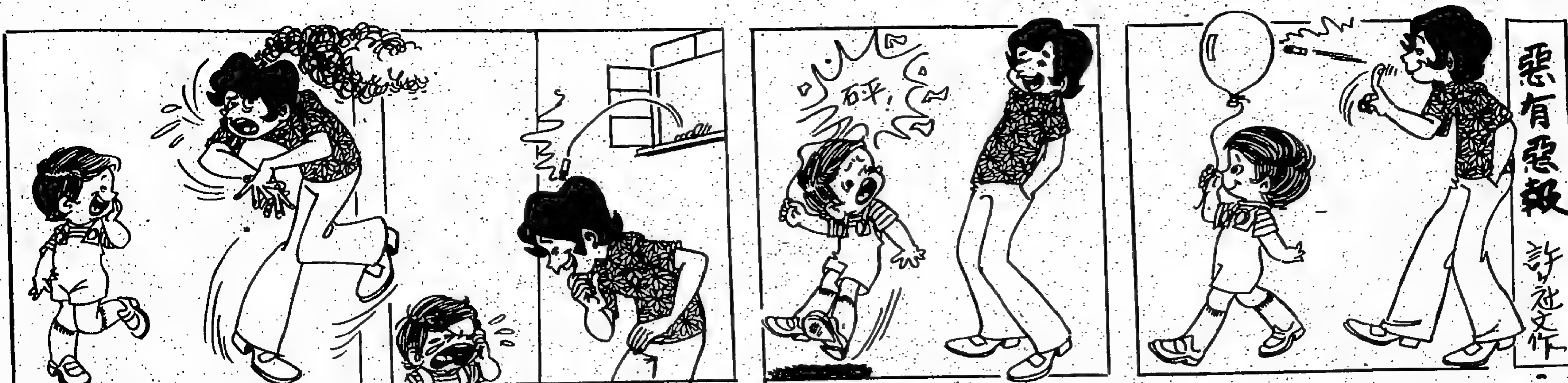
◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

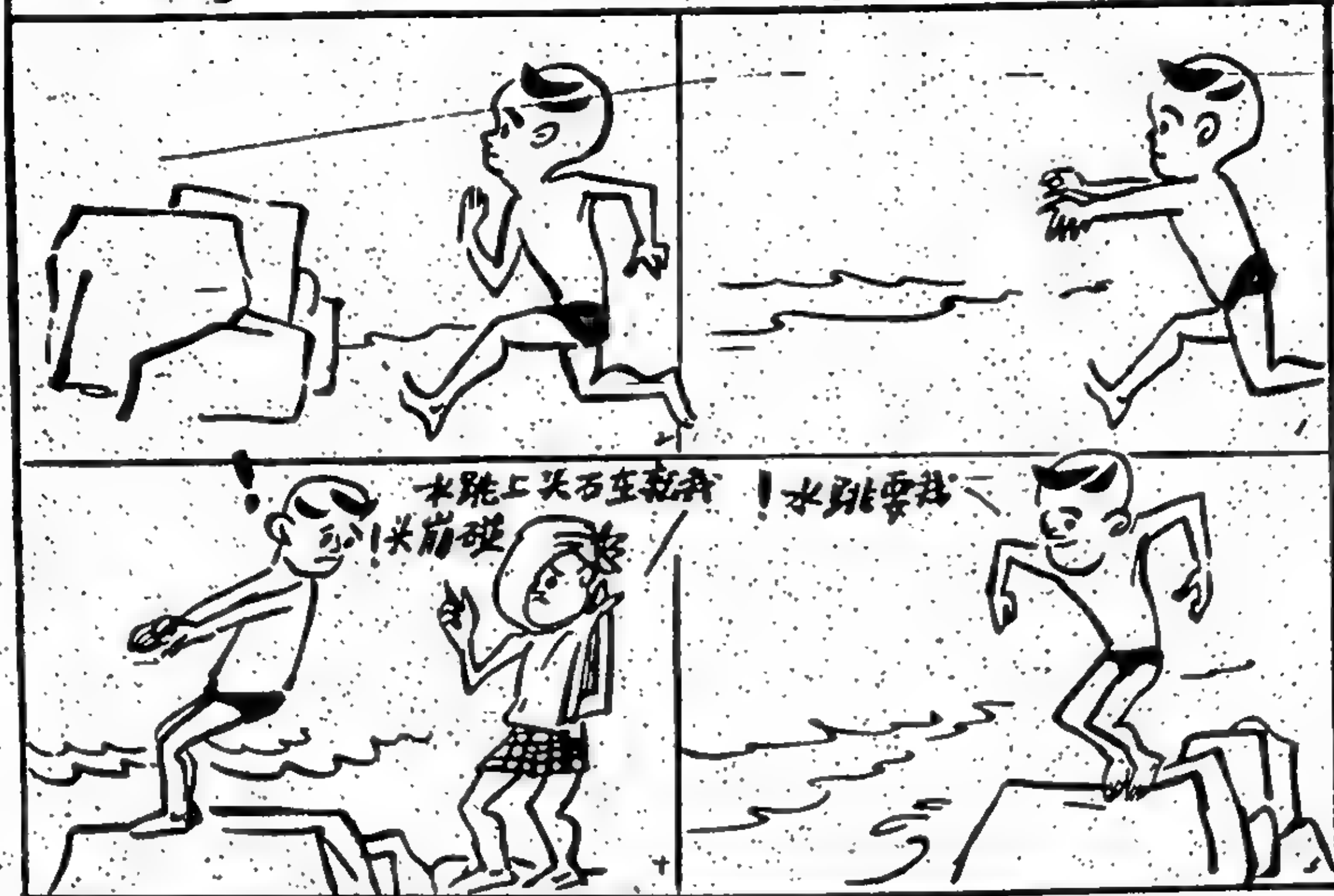
◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

◎白鶴潭在江蘇省江都縣東南，距揚州約二十里。潭水清澈，風景優美。潭邊有古柏數株，枝葉繁茂。潭中常有白鶴棲息，故名白鶴潭。

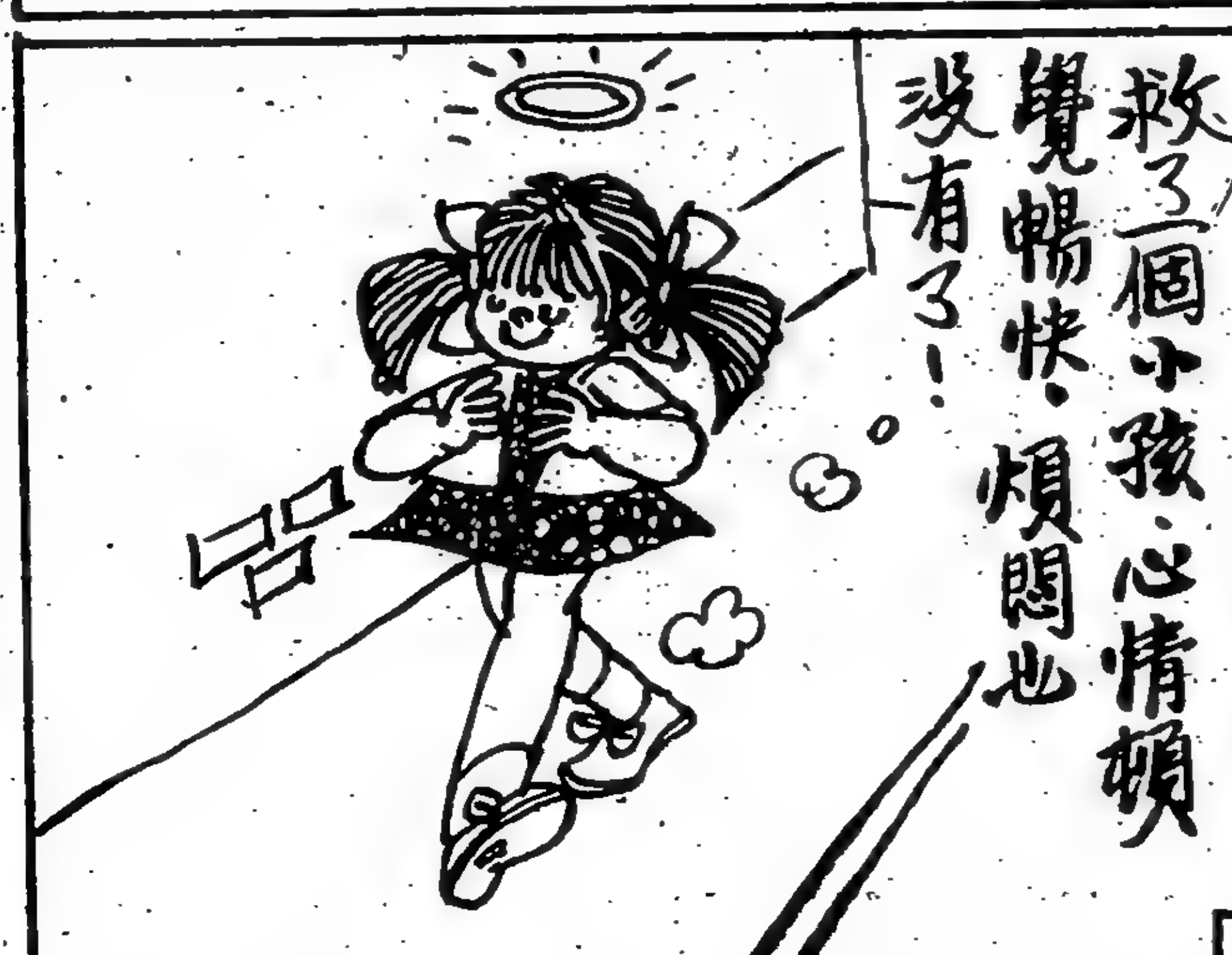
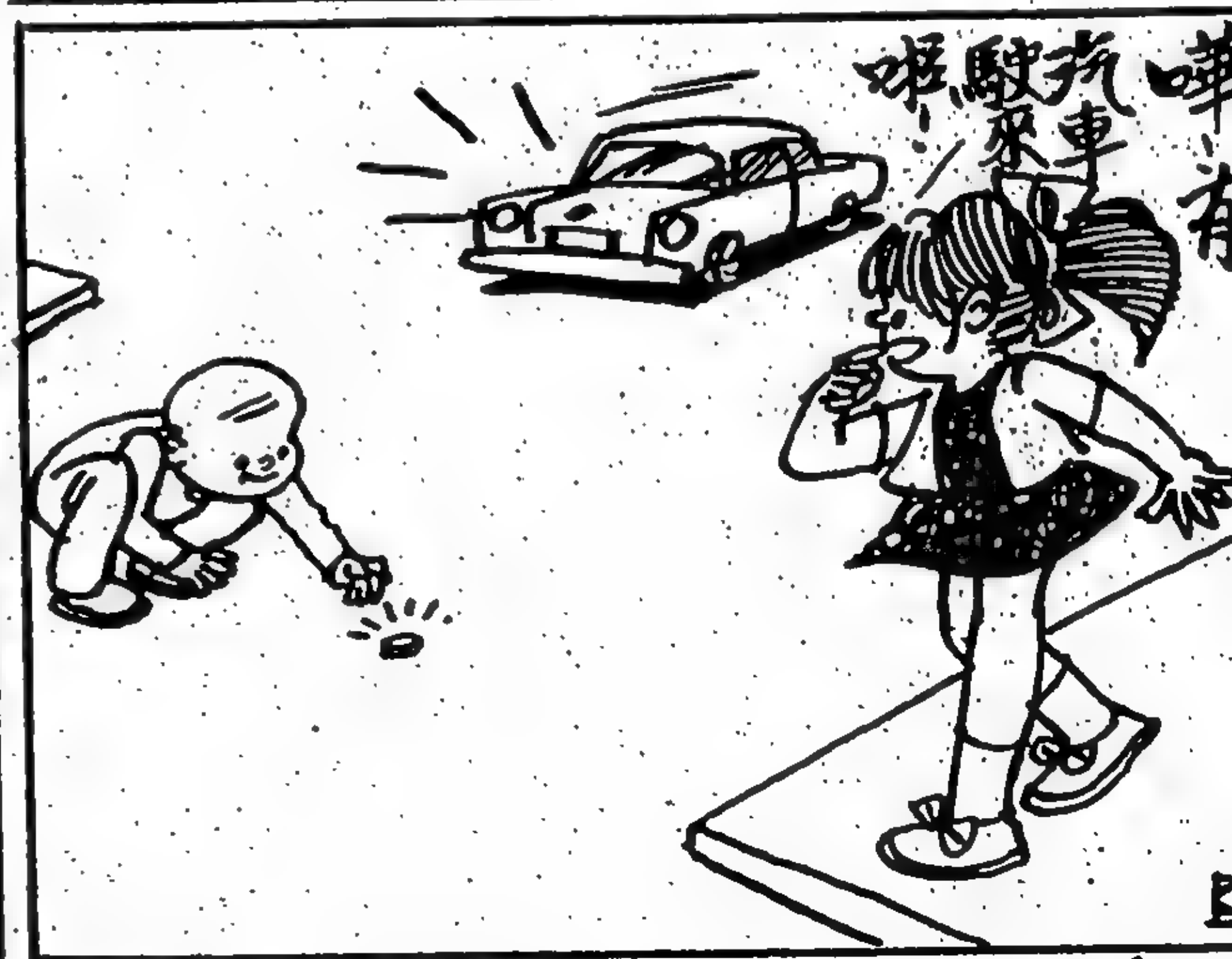
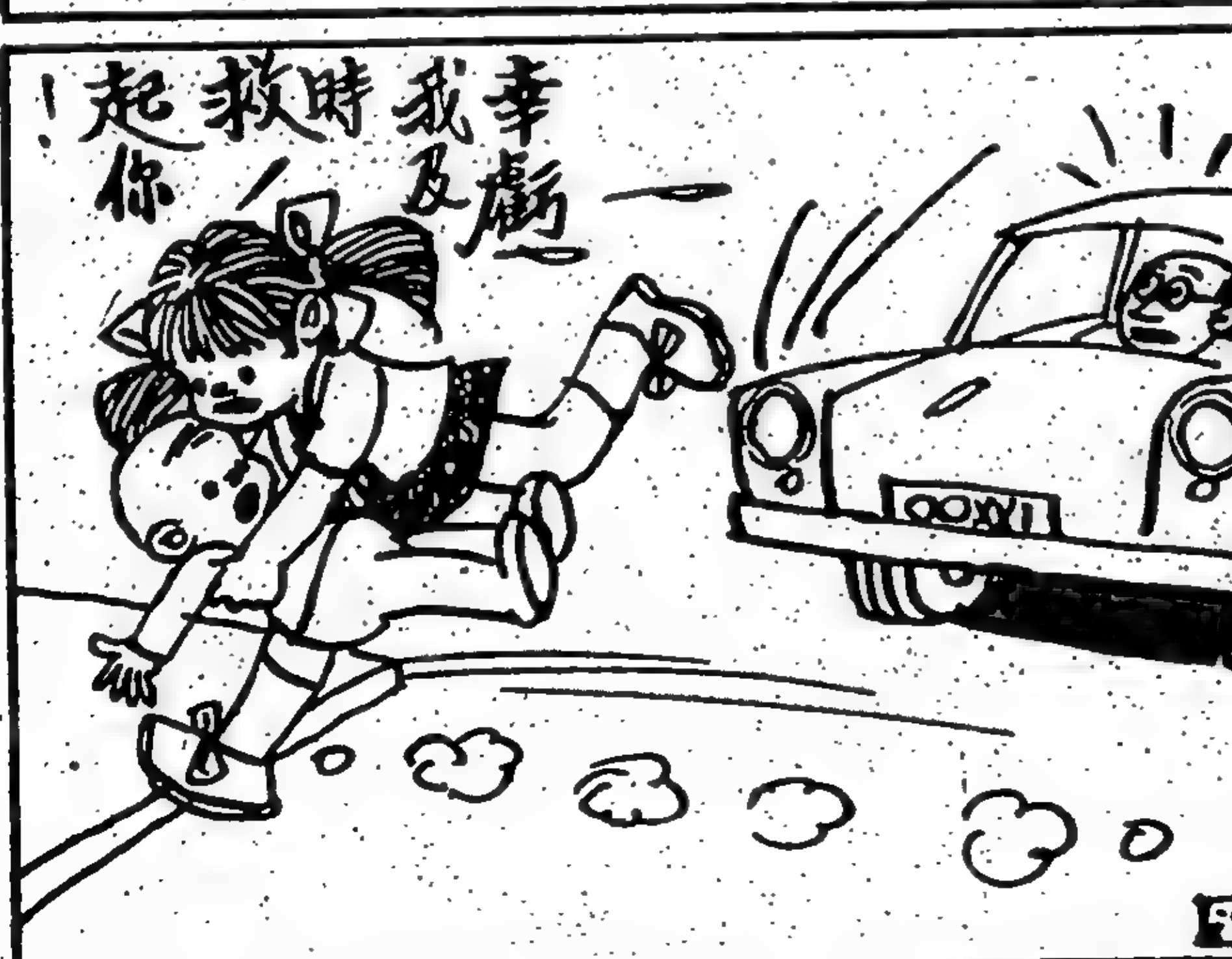
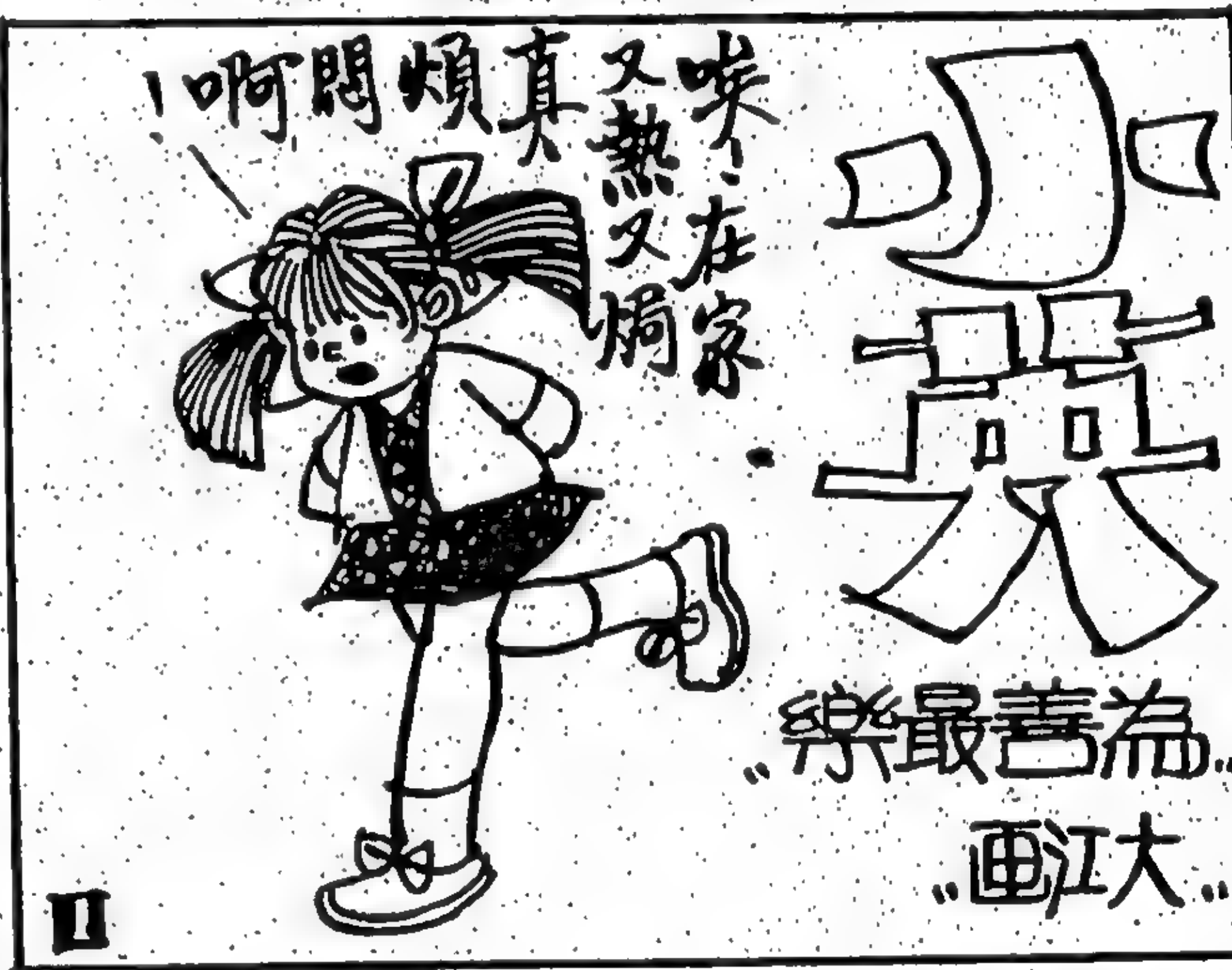
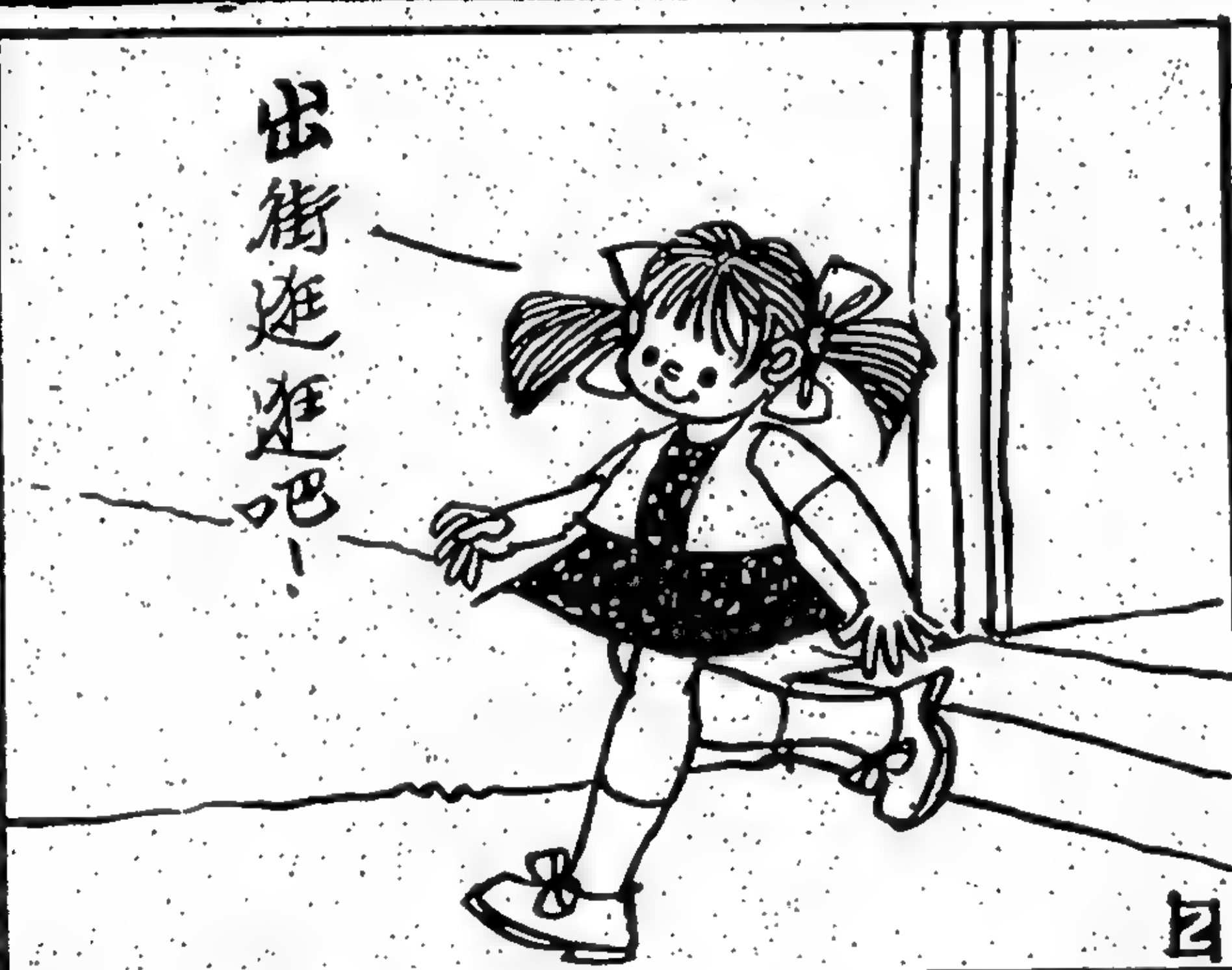
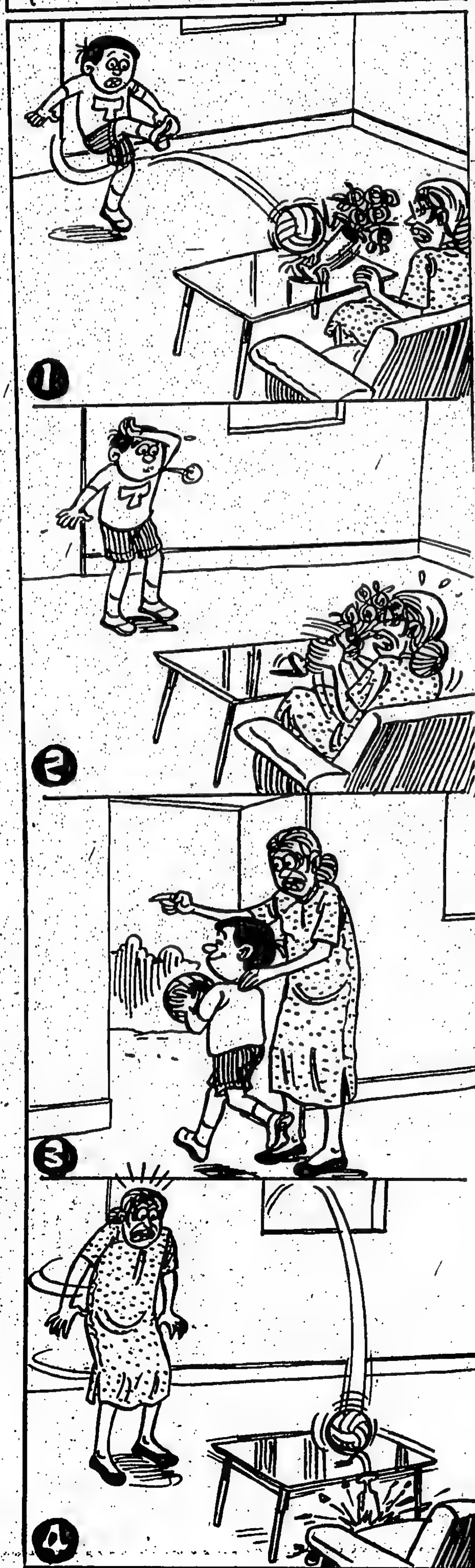
惡有惡報 許冠文作



王別傳 古巴 TE 不學福



兩婆孫 敏中 仲





陳美齡從東京寄回的近照

陳美齡 無暇返港慶開播

佳視特派員凡日拍她的歌唱生活特輯

本港的第三個電視台佳視，因技術問題，原定本月廿六日開播，最近宣佈延至九月。佳視的開播，雖然對本港的電視節目不會有太大的影響，但對陳美齡來說，卻是一個重大的打擊。陳美齡在東京的歌唱生活，是佳視特派員凡日拍她的歌唱生活特輯。陳美齡在東京的歌唱生活，是佳視特派員凡日拍她的歌唱生活特輯。陳美齡在東京的歌唱生活，是佳視特派員凡日拍她的歌唱生活特輯。

黎小田好事近矣

歐陸探原始民歌

黎小田日前與沈殿霞等，組團赴歐洲演出。黎小田在歐洲的演出，是歐陸探原始民歌。黎小田在歐洲的演出，是歐陸探原始民歌。黎小田在歐洲的演出，是歐陸探原始民歌。



何莉莉無意復出 欠趙家四個男孫

何莉莉無意復出，欠趙家四個男孫。何莉莉無意復出，欠趙家四個男孫。何莉莉無意復出，欠趙家四個男孫。

施思返港即臨醫生

急於開刀車學粵語

施思返港即臨醫生，急於開刀車學粵語。施思返港即臨醫生，急於開刀車學粵語。施思返港即臨醫生，急於開刀車學粵語。



林伊娃「渡偷」檀香山

兩部台灣片集

一流番鬼月餅

兩部台灣片集，一流番鬼月餅。兩部台灣片集，一流番鬼月餅。兩部台灣片集，一流番鬼月餅。

徐楓選對象

不選圈內人

徐楓選對象，不選圈內人。徐楓選對象，不選圈內人。徐楓選對象，不選圈內人。

無線節目故事

八月十八日

功夫

八月二十一日
虎穴神龍
八月二十三日
警網三雄

波叔半小時

吳思遠
風雲政壇

台翠翹

台珠明

台文中的麗

台文英的麗

日期	節目	時間
八月十七日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月十八日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月十九日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月二十日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿一日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿二日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿三日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00

日期	節目	時間
八月十七日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月十八日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月十九日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月二十日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿一日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿二日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿三日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00

日期	節目	時間
八月十七日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月十八日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月十九日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月二十日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿一日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿二日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿三日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00

日期	節目	時間
八月十七日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月十八日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月十九日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月二十日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿一日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿二日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00
八月廿三日	九.00 國語彩色電影「卡蓮大公主」	九.00



無線節目故事

八月十八日

功夫

八月二十一日
虎穴神龍
八月二十三日
警網三雄

波叔半小時

吳思遠
風雲政壇

台翠翹

台珠明

台文中的麗

台文英的麗

日期	節目	時間
八月十七日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月十八日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月十九日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月二十日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿一日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿二日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿三日	九.00 國語新聞	九.00-九.15

日期	節目	時間
八月十七日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月十八日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月十九日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月二十日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿一日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿二日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿三日	九.00 國語新聞	九.00-九.15

日期	節目	時間
八月十七日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月十八日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月十九日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月二十日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿一日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿二日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿三日	九.00 國語新聞	九.00-九.15

日期	節目	時間
八月十七日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月十八日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月十九日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月二十日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿一日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿二日	九.00 國語新聞	九.00-九.15
八月廿三日	九.00 國語新聞	九.00-九.15



